

Breve **DICCIONARIO** de la lengua y el **ESPIRITISMO**

1ra. Edición

Breve
DICCIONARIO
de la lengua y el
ESPIRITISMO

Primera Edición



Breve Diccionario de la Lengua Española y el Espiritismo

Primera Edición

ELABORACIÓN DE LA OBRA

Miriam Correa de Báez

Carlos Campetti

Nelson Lezcano

Luís Segovia

Milciades Lezcano

Isis L. de Gómez

REVISIÓN

Ramón Ynsfrán

Gloria de Ynsfrán

DISEÑO GRÁFICO

Jorge Jara

Ariel Jara

Hector Servián

Derechos de autor reservados. Se prohíbe la reproducción total o parcial, de cualquier forma o por cualquier medio, salvo con autorización de los editores.

Al reproducir este o cualquier otro libro mediante el sistema de fotocopiado o cualquier otro medio, usted estará perjudicando a los editores, al autor y a usted mismo. Si usted no cuenta con recursos para adquirir la obra, hay otras alternativas. Infórmese; será preferible a asumir una deuda moral.

MOVIMIENTO ESPÍRITA PARAGUAYO

Distribución Gratuita

Impreso en Paraguay

Mercosur - 2005

abl.	ablativo	Arg.	Argentina
abrev.	abreviación	Arit.	Aritmética
ac.	acusativo	Arq.	Arquitectura
Academ.	Academia	Arqueol.	Arqueología
acep.	acepción	art.	artículo
acus.	acusativo	Artill.	Artillería
adj.	adjetivo	ast.	asturiano
adv.	adverbio, adverbial	Astr.	Astronomía
adv. a	adverbio de afirmación	Astrol.	Astrología
adv. c.	adverbio de cantidad	aum.	aumentativo
adv. comp.	adverbio de comparación	Aut.	Automovilismo
adv. d.	adverbio de duda	aux.	auxiliar
adv. l.	adverbio de lugar	Avia.	Aviación
adv. m.	adverbio de modo	A. y O.	Artes y Oficios
adv. n.	adverbio de negación	b.	bajo
adv. o.	adverbio de orden	B.A.	Bellas Artes
adv. t.	adverbio de tiempo	Bact.	Bacteriología
Agr.	Agricultura	b. al.	bajo alemán
Agrim.	Agrimensura	barb.	barbarismo
al.	alemán	berber.	berberismo
Alb.	Albañilería	Bibliog.	Bibliografía
Alq.	Alquimia	Biol.	Biología
Am.	América	Blas.	Blasón
amb.	ambiguo	b. lat.	bajo latín
Am. Cen.	América Central	Bol.	Bolivia
Am. Mer.	América Meridional	Bot.	Botánica
Anat.	Anatomía	bret.	bretón
ant.	anticuado, antiguo	bur.	burlesco
Ant.	Antillas	ciud.	ciudad
antón.	antónimo	Carp.	Carpintería
antonom.	antonomasia	cat.	catalán
Antrop.	Antropología	Cat.	Cataluña
Antropom.	Antropometría	célt.	céltico
apl.	aplicado, aplicase	celtolat.	celtolatino
apóc.	apócope	Cetr.	Cetrería
ár.	árabe	Cinem.	Cinematografía
arag.	aragonés	Cir.	Cirugía
arauc.	araucano	Col.	Colombia
		com.	común

Com.	Comercio	esp.	español
comp.	comparativo	est.	estado
condic.	condicional	etim.	etimología
conjug.	conjugación	Etn.	Etnografía
conj. advers.	conjunción adversativa	expr.	expresión
conj. caus.	conjunción causal	f.	sustantivo femenino
conj. comp.	conjunción comparativa	coloq.	coloquial
conj. cond.	conjunción condicional	Farm.	Farmacia
conj. cont.	conjunción continuativa	fest.	festivo
conj. cop.	conjunción copulativa	fig.	figurado
conj. dist.	conjunción distributiva	Fil.	Filosofía
conj. disy.	conjunción disyuntiva	Filip.	Filipinas
conj. fin.	conjunción final	Filol.	Filología
conj. ilat.	conjunción ilativa	Fís.	Física
contracc.	contracción	Fisiol.	Fisiología
C. Rica	Costa Rica	flam.	flamenco
dat.	dativo	Fotogr.	Fotografía
defect.	verbo defectivo	fr.	francés, frase
dem.	demostrativo	frec.	frecuentativo
Dep.	Deporte	fut.	futuro
der.	derivado	gaél.	gaélico
Der.	Derecho	gal.	galicismo
Der. Int.	Derecho Internacional	gall.	gallego
despect.	despectivo	gén.	género
deter.	determinativo	genit.	genitivo
dialect.	dialectal	Geod.	Geodesia
dim.	diminutivo	Geogr.	Geografía
distrib.	distributivo	Geol.	Geología
Dom.	República Dominicana	Geom.	Geometría
Ecuad.	Ecuador	ger.	gerundio
EE.UU.	Estados Unidos de América	germ.	germano, germanismo, germánico
Electr.	Electricidad	gót.	gótico
elíp.	elíptica	Gram.	Gramática
epic.	epíceno	gr.	griego
Equit.	Equitación	grecolat.	grecolatino
escand.	escandinavo	guar.	guaraní
Esc.	Escultura	Guat.	Guatemala
Esgr.	Esgrima		

hebr.	hebreo	Meta.	Metalurgia
Hig.	Higiene	metát.	Metátesis
hip.	hipotético	Meteor.	Meteorología
Hist.	Historia	mex.	mexicano
Hist. Nat.	Historia Natural	Méx.	México
homón.	homónimo	Mil.	Milicia
Hond.	Honduras	Min.	Minería
intr.	verbo intransitivo	Miner.	Mineralogía
ibér.	ibérico	m. conj.	modo conjuntivo
impers.	verbo impersonal	mod.	moderno
imper.	imperativo	m. or.	mismo origen
imperf.	imperfecto	mozár.	mozárabe
Impr.	Imprenta	Mús.	Música
incoat.	incoativo	n.	neutro
indef.	indefinido	n. at.	número atómico
indet.	indeterminado	Náut.	Náutica
indic.	indicativo	neer.	neerlandés
infinit.	infinitivo	neg.	negación
infl.	influido, influencia	negat.	negativo
ingl.	inglés	Nic.	Nicaragua
insep.	inseparable	nom.	nominativo
interj.	interjección	nórd.	nórdico
intens.	intensivo	n.p.	nombre propio
inus.	inusual	num.	numeral
irón.	irónico	núm.	número
irreg.	irregular	Numism.	Numismática
it.	italiano	obs.	observación
lat.	latín	onomat.	onomatopeya
lats.	latinas	ópt.	Optica
leon.	leonés	or.	origen
Lit.	Literatura	Ortogr.	Ortografía
loc.	locución	part. act.	participio activo
Lóg.	Lógica	Paleont.	Paleontología
m.	sustantivo masculino	Pan.	Panamá
m. adv.	modo adverbial	Par.	Paraguay
Mar.	Marina	parón.	parónimo
Mat.	Matemáticas	part.	participio
Mec.	Mecánica	p. de fut. p.	participio de futuro pasivo
Med.	Medicina		

p. at.	peso atómico	Sal.	Salamanca
Period.	Periodismo	sánscr.	sánscrito
pers.	persona, personal	Sant.	Santander
Pint.	Pintura	sep.	separable
pl.	plural	separat.	separativo
poét.	poético	Símb.	símbolo
Poét.	Poética	sing.	singular
pop.	popular	sinón.	sinónimo
por anton.	por antonomasia	subj.	subjuntivo
por ext.	por extensión	suf.	sufijo
port.	portugués	superl.	superlativo
poses.	posesivo	tr.	verbo transitivo
pot.	potencial	Taurom.	tauromaquia
part. pas.	participio pasivo	Teat.	Teatro
pron.	pronombre	Tec.	Tecnicismo
P. Rico	Puerto Rico	Tecnol.	Tecnología
pref.	prefijo	Teol.	Teología
prelat.	prelatino	term.	terminación
prep.	preposición	term. f.	terminación femenina
prerrom.	prerromano	Topogr.	Topografía
pres.	presente	Trig.	Trigonometría
pret.	pretérito	U. u.	usado, da
priv.	privativo	U. m. c.	usado más como
prnl.	pronominal	U. m. en	usado más en
Pros.	Prosodia	uni.	unipersonal
prov.	provenzal	Ur.	Uruguay
provin.	provincia	U. t. c.	usado
p. us.	poco usado	U. t. en	usado
Quím.	Química	V.	véase
Radiotelef.	Radiotelefonía	vasc.	vascuence
RAE	Real Academia Española	Ven.	Venezuela
R. de la P.	Río de la Plata	Veter.	Veterinaria
ref.	refrán	visigót.	visigótico
regres.	regresivo	Vitic.	Viticultura
reg.	regular	vocat.	vocativo
rel.	relativo	vulg.	vulgar, vulgarismo
Ret.	Retórica	Zool.	Zoología
s.	sustantivo, siglo	Zootec.	Zootecnia
Salv.	Salvador	*	forma hipotética



abortar. (*Del lat. abortare; de abortus, aborto.*) intr. Parir antes de tiempo. // fig. Fracasar. // tr. fig. Crear algo abominable. // Med. Provocar expresamente la interrupción del embarazo. // **Espirit.** Cometer crimen horripilante, tan condenable como si se eliminara la existencia de un adulto.

abuso. (*Del lat. abusus.*) m. Acción y efecto de abusar. // -de confianza. Mal uso de la amistad o confianza obtenida. // -de autoridad. Acto del funcionario que excede sus atribuciones. // **Espirit.** Todo lo que está fuera de la ley de fraternidad, igualdad y libertad.

acaso. (*De a y caso.*) m. Suceso imprevisto, casualidad. // adv. d.

Tal vez. // adv. m. Por casualidad. // **Espirit.** Negación de toda ley; no existe.

adorar. (*Del lat. adorare, de ad, a, y orare, orar.*) tr. Reverenciar a un ser como cosa divina. // Honrar a Dios con el culto religioso. // Amar intensamente. // intr. Orar. // Tener puesta la estima en alguien o algo. // **Espirit.** Sentimiento innato como el de la divinidad.

adversario(ria). (*Del lat. adversarius.*) s. m. y f. Persona enemiga. // **Espirit.** No se trata de un enemigo, sino de un hermano colocado temporalmente en posición de antagonista y con quien, más tarde o más temprano, se tiene el deber de reconciliación.

adversidad. (*Del lat. adversitas, -atis*) f. Infortunio, desgracia.

// Situación desgraciada de una persona. // **Espirit.** Gran escuela y campo fértil para la transformación intelectual y moral del hombre.

afinidad. (*Del lat. affinitas, -atis.*) f. Semejanza. // Parentesco entre cada cónyuge y los deudos consanguíneos del otro. // Quím. Fuerza que une los átomos. // **Espirit.** Faja de unión en que nos integramos unos con otros.

aflicción. (*Del lat. afflictio, -onis.*) f. Efecto de afligir o afligirse. // **Espirit.** Ansiedad, respetable pero inútil.

agonía. (*Del lat. agonía, y éste del gr. agón, lucha, combate.*) f. Angustia del moribundo. // fig. Aflicción extremada. // **Espirit.** Preludio de separación del alma y del cuerpo.

agradecer. (*De a y agradecer.*) tr. Sentir gratitud, mostrarla. *Es irreg. y su conjugación es como

sigue: Indic. Pres.: agradezco, agradeces, agradece, agradece-mos, agradeceréis, agradecen. Copret. (Pret. Imperf.): agradecía, agradecías, etc. Pret. (Pret. Perf. S.): agradecí, agradeciste, etc. Fut. imperf.: agradeceré, agradecerás, etc. Pospret. (Pot.): agradecería, agradecerías, etc. Subj. Pres.: agradezca, agradezcas, agradezca, agradezcamos, agradezcáis, agradezcan. Pret. imperf.: agradeciera o agradeciese, agradecerias o agradecieses, etc. Fut. imperf.: agradecerie, agradeceries, etc. Imperat.: agradece, agradeced. Partic.: agradecido. Ger.: agradeciendo. // **Espirit.** Aplicar provechosamente las dádivas recibidas, tanto para el prójimo como para sí mismo.

agua. (*Del lat. aqua.*) f. Cuerpo líquido, inodoro, insípido, incoloro, cuyas moléculas están formadas por la combinación de un átomo de oxígeno y dos de hidrógeno. Es el componente más abundante de la superficie

terrestre. Refracta la luz, disuelve muchas sustancias, se solidifica por el frío, se evapora por el calor, y forma la lluvia, las fuentes, los ríos y los mares. // Cualquiera de los licores que se obtienen por infusión, disolución, etc., de flores, frutos y plantas. Agua de azahar, de rosas, de Colonia. // Arq. Vertiente de un tejado. // pl. Visos o destellos de las piedras preciosas. / / -bendita. La que bendice el sacerdote y se ofrece a los fieles en las pilas de los templos cristianos. // -cruda. La que por llevar en disolución mucho yeso no es apropiada para el cocimiento de alimentos ni para beber. // -de borrajas. fig. Cosa de escasa importancia. // -de Colonia. Perfume compuesto de agua, alcohol y esencias aromáticas. // -de Seltz. La carbónica natural o preparada artificialmente. // -dulce. La potable. // -dura. Agua cruda. // -fuerte. Ácido nítrico diluido en agua; disuelve

la plata y otros metales, y se usa para grabar. // -lluvia, de lluvia o llovediza. La que cae de las nubes. // -mineral. La que contiene sales minerales, óxidos, etc. // -muerta. La estancada. // -oxigenada. La compuesta por dos átomos de hidrógeno y dos de oxígeno. // -pesada. Aquella cuyas moléculas contienen hidrógeno de peso atómico 2 y se diferencia de la común por sus propiedades físicas. Se congela a los 3,8° C y hierve a los 101,42° C. // -regia. Mezcla de ácido nítrico y ácido muriático que disuelve el oro. // -termal. La que brota caliente. // -viva. La que mana y corre. // Aguas jurisdiccionales. Las que bañan la costa de un Estado y están sujetas a su jurisdicción. // **Espirit.** Uno de los vehículos más simple, receptivo y poderoso para los fluidos de cualquier naturaleza. // Símbolo más perfecto de la esencia de Dios que está en los Cielos y en la Tierra.

alcohol. (*Del ár. hisp. Kuhúl, y este del ár. clás. Kuhl.*) m. Líquido incoloro, inflamable y de olor característico, que se obtiene de la destilación de ciertas sustancias. // Quím. Compuesto orgánico que contiene hidroxilo. Según la cantidad de éste en la molécula, los alcoholes se clasifican en monoalcoholes, dialcoholes, trialcoholes y polialcoholes. // -absoluto. En estado puro. // -etílico. Por destilación de fermentos azucarados (uva, remolacha, melaza, patata). Tiene aplicaciones industriales. // -metílico. Incoloro, semejante al etílico, pero venenoso. // -neutro. Etílico de 96 a 97 grados empleado en fabricación de licores. // -vínico. Etílico obtenido por destilación del mosto. // -yodado. Alcohol con 10 por ciento de yodo disuelto. // *Espirit.* Veneno libre, que su consumo destruye a millares de personas.

alegría. (*De alegre.*) f. Grato y vivo movimiento del ánimo por

algo halagüeño que se manifiesta con gestos, palabras y actos. // pl. Fiestas públicas. // *Espirit.* Salud espiritual. // Mensaje más inmediato que caracteriza a un ser saludable, cuando está apoyada en la pureza del sentimiento. // Presencia de Dios en el corazón del ser humano.

alimentación. f. Acción y efecto de alimentar o alimentarse. // Aprovisionamiento de un mercado, de una población, de una máquina. // Fisiol. Proceso por el cual se suministran e incorporan al organismo las sustancias que necesitan para elaborar nueva materia viva, para reponer las pérdidas o desgastes de esta materia y para producir la energía que ha de consumir la totalidad de los procesos vitales. // *Espirit.* -bien adecuada. Agente principal de la salud, del cuerpo y del alma.

alma. (*Del lat. anima.*) f. Sustancia espiritual e inmortal que constituye con el cuerpo humano la

esencia del hombre. // fig. Persona. No se veía un alma. // Lo que anima, alienta o inspira. // Hueco del cañón, en las armas de fuego.

// **Espirit.** Espíritu encarnado.

altruismo. (Del lat. *alter*, -eri, *el otro*.) m. Generoso afán por el bien de los demás, abnegación. // **Espirit.** Amor al prójimo. Se revela por diversos sentimientos de grandeza moral que dan dignidad a la vida.

amor. (Del lat. *amor*, -oris.) m. Afecto que mueve al ánimo a buscar y gozar el bien verdadero o imaginado. // Persona amada. // Esmero con que se realiza una obra deleitándose en ella. // pl. Pasión del ánimo que atrae a un sexo hacia el otro. // Dulzura, suavidad, blandura. // -propio. Exagerada estimación de sí mismo. // Con o de mil amores, expr. fam. De buen grado, con sumo placer. // Amor maternal, amor fraterno, amor trascendente. // **Espirit.** La mejor de las religiones y la única que puede

conducir a la felicidad celestial. // Eficiente medicación moral para todas las llagas del cuerpo, de la mente y del alma.

ángel. (Del lat. *angelus*, y éste del gr. *ángelos*, nuncio, mensajero; de *angello*, anunciar.) m. Cada uno de los espíritus celestiales creados por Dios para servirle. // fig. Gracia, simpatía. // Persona muy bondadosa. // **Espirit.** Espíritu purificado. // Espíritu de un orden elevado. // Ser que llegó a la perfección, después de haber pasado por todos los grados de la inferioridad.

animal. (Del lat. *animal*, -alis.) m. Ser orgánico viviente, que siente y se mueve por impulso propio. // adj. Relativo a los animales. // **Espirit.** Hermano inferior, creado por Dios. // Principio inteligente en desarrollo.

animismo. (De *ánima*.) m. Doctrina según la cual el alma es la causa de todos los fenómenos vitales, con independencia de la materia. // Creencia en

enviados por Él a predicar el Evangelio. // Nombre que se da también a San Pablo y a San Bernabé. // Por antonom., San Pablo. // El que convierte a la fe a los infieles. // Por ext., el que propaga cualquier doctrina importante. // *Espirit.* Persona que conduce el espíritu hacia el bien.

aprender. (*Del lat. apprehendere.*) tr. Adquirir conocimientos merced al estudio o la experiencia. // *Espirit.* Conquistar nuevos horizontes. // Recordar lo que el alma ya sabe de existencias pasadas.

aprendiz(za). m. y f. Persona que aprende algún arte u oficio. // Persona que, a efectos laborales, se halla en el primer grado de una profesión manual, antes de pasar a oficial. // *Espirit.* -de Cristo. Exponente de la filosofía edificante de la renuncia y de la bondad. // -leal. Carta viva del Evangelio.

aprendizaje. (*De aprendiz.*) m. Acción de aprender un arte u ofi-

cio. // Tiempo que se emplea en ello. // *Espirit.* Proceso dinámico y personal que implica la modificación del comportamiento.

arrepentimiento. m. Pesar de haber hecho alguna cosa. // *Espirit.* Preliminar indispensable para la rehabilitación de la persona, que debe ser acompañado por la acción reparadora para liberar al culpable de sus faltas.

arte. (*Del lat. ars, artis.*) amb. Virtud o habilidad para hacer algo. // Acto por el cual el hombre, valiéndose de medios materiales, representa, imitándolas, las formas de la naturaleza, o expresa sus sentimientos espirituales. // Conjunto de reglas para hacer bien una cosa. // Disposición personal, maña. // Arte bella. Cualquiera de las que tienen por objeto expresar la belleza. U. m. en pl. con el calificativo antepuesto y se aplica por lo general a la pintura, la escultura, la música y la arquitectura. // Arte liberal. La

que requiere principalmente el ejercicio del entendimiento y no se somete a principios convencionales. U. m. en pl. // Séptimo arte. Dícese de la cinematografía. (Los nombres de las artes se escriben con minúscula, salvo cuando constituyen el título de una obra determinada: Miguel Angel fue un maestro de la arquitectura; la “Arquitectura” de Vitrubio). // *Espirit.* La más elevada y profunda exteriorización del ideal que direcciona las esperanzas del alma, cuando está inspirado en el sentimiento noble.

ascensión. (*Del lat. ascensio, -onis.*) f. Acción y efecto de ascender. // Por excelencia, la de Jesucristo a los cielos, y fiesta con que la Iglesia la conmemora. // Exaltación a una dignidad suprema. // *Espirit.* Trabajo individual, de sacrificio, de incomparable renunciamento que cada uno debe imponerse. // Simbólicamente, obra acabada.

astucia. (*Del lat. astutia.*) f. Calidad de astuto. // Ardid, treta. // *Espirit.* No expresa inteligencia, sino instinto de conservación de la vida y de los juegos de intereses personales.

ateísmo. m. Doctrina del ateo. // *Espirit.* Negación del amor y de la paternidad de Dios.

ateo(a). (*Del lat. atheus, y éste del gr. atheos; de a, priv., y Theós, Dios.*) adj. y s. Que niega la existencia de Dios. // *Espirit.* Enfermo que sueña en la ilusión en la que persiste. // Hijo que tiene vergüenza de decir que Dios existe.

aura. (*Del lat. aura, y éste del gr. aúra, de ao, soplar.*) f. Viento suave. U. m. en poesía. // Soplo, hálito. // fig. Aceptación, aplauso. // *Espirit.* Campo biológico bien estructurado que presenta un sistema ordenado de recepción y emisión de ondas vibratorias. Compuesta por las irradiaciones del duplo etéreo, del periespíritu y del cuerpo físico.

auxilio. (*Del lat. auxilium.*) m.
Ayuda, socorro, amparo. // *Espirit.*
Manos de amor que modifican un
estado o momento de aflicción.

avaricia. (*Del lat. avaritia.*) f.
Deseo inmoderado de acumular
riquezas. // *Espirit.* Repugnante
forma de egoísmo. // Centra-
lización enfermiza que prepara
metas de sufrimiento. // Mono-
polización de riquezas neces-
arias al bien común por persona

que ni siquiera sabe aprovechar-
las en beneficio propio.

ayunar. (*Del lat. ieiunare.*) i.
Abstenerse total o parcialmen-
te de comer o beber; especial-
mente guardar el ayuno ecle-
siástico. // Privarse o estar
privado de algún gusto o de-
leite. // fig. Temer o respetar a
alguien. // *Espirit.* Abstenerse
de malos sentimientos, pensa-
mientos, palabras y acciones.



bautismo. (*De baptismo.*) m. Primer sacramento, por el cual la Iglesia confiere a quien lo recibe el carácter de cristiano.

// Bautizo. **Espirit.** Comunión con los Espíritus elevados que velan por la humanidad. // Asistencia e inspiración de los Espíritus purificados. // -ritual. No existe para la Doctrina Espírita.

belleza. (*De bello.*) f. Propiedad de los seres y de las cosas que nos hace amarlos y nos infunde un deleite espiritual. // Mujer hermosa. // **Espirit.** Percepción de la perfección espiritual.

bello(lla). (*Del lat. bellus.*) adj. Que tiene belleza. // **Espirit.** Esplendor de la verdad.

Benefactor(ra). (*Del lat. benefactor, -ōris.*) adj. Bienhechor.

U. t. c. s. // **Espirit.** Que se sacrifica por su prójimo.

beneficencia. (*Del lat. beneficentia.*) f. Virtud de hacer el bien. // Conjunto de institutos benéficos y de los servicios gubernativos relacionados con ellos. // **Espirit.** Sentimiento de las personas piadosas convertido en obra viva y visible. // Expresión de la caridad, que se complace en hacer el bien.

beneficio. (*Del lat. beneficium.*) m. Bien que se hace o se recibe. // Provecho, utilidad. // Acción de beneficiar minas o minerales. // Conjunto de derechos que obtiene un eclesiástico, inherentes o no a un oficio. // Función cuyo producto se destina a una persona o entidad. // **Espirit.**



Tesoro para quien lo recibe con sabiduría.

bien. (*Del lat. bene, bien.*) m. Lo que en sí mismo tiene el complemento de la perfección en su propio género, o lo que es objeto de la voluntad. // Utilidad, provecho. El bien de la Humanidad. // adv. m. Según es debido, con razón perfecta o acertadamente. // Con gusto, de buena gana. // conj. distrib. Ya, ora. *Debe repetirse y, por consiguiente, es incorrecta la frase pasaba el día jugando, bien al fútbol o al tenis. // m. pl. Hacienda, caudal, riqueza. // Bienes gananciales. Los adquiridos por cualquiera de los cónyuges o por ambos durante el matrimonio, en virtud de títulos que no los hagan privativos de uno de ellos. // Bienes inmuebles o raíces. Las tierras, edificios, minas, etc., es decir, los que no se pueden trasladar. // Bienes muebles. Los que se pueden llevar de una parte a otra. // Bienes semovientes. Los

que consisten en ganados de cualquier especie. // **Espirit.** Todo lo que está conforme a la ley de amor. // La única realidad eterna y absoluta en todo el universo. // Destino final de la creación. // Trabajo que perfecciona. // Verdadero antídoto del mal. // Recurso vivo que actúa en favor de quien lo practica. // Crédito infalible en el libro de la eternidad.

bienaventurado(da). adj. Que goza de Dios en el cielo. U. t. c. s. // Afortunado, feliz. // Se dice de la persona demasiado sencilla o cándida. U. t. c. s. // **Espirit.** El que da con alegría.

bienaventuranza. (*De bienaventurar.*) f. Posesión y goce de Dios en el cielo. // Prosperidad, felicidad. // pl. Las ocho felicidades que Cristo propuso a sus discípulos. // **Espirit.** Poema de mayor destaque en las prédicas de Jesús. // Mensaje divino para todas las razas y todas las épocas, destinado a servir de rumbo a la perfección.

bienestar. (De *bien* y *estar*.)

m. Comodidad, vida holgada.

// **Espirit.** Sensación íntima del deber cumplido.

bondad. (Del lat. *bonitas*, *-atis*.)

f. Condición de bueno. // Propensión natural a practicar el bien. // Apacibilidad de genio.

*Se incurre en galicismo al usar esta voz con el significado

de atención, cortesía, fineza, etc., en frs., como me abruman sus bondades; tenga la bondad de hablarme. // **Espirit.** Virtud superior que más agrada al espíritu divino. // Única belleza que no desaparece jamás. // Don precioso que no puede excluir la verdad. // Principio de elevación.



calma. (Del lat. *cuma*, y éste de la gr. *kauma*, *bochorno*.) f. Estado de la atmósfera cuando no sopla viento. // fig. Cesación, suspensión. // Sosiego, paz. // fig. y fam. Cachaza. // -chicha. Se dice en el mar cuando el aire está absolutamente quieto. // fig. y fam. Flojedad, tranquilidad. // **Espirit.** Estado del ser seguro de sí mismo. // Valor substancial para los entendimientos difíciles.

calumnia. f. Acusación falsa, hecha maliciosamente contra alguien para causar daño. // *Der.* Imputación falsa de un delito de los que dan lugar a procedimiento de oficio. // **Espirit.** Monstruo invisible que ataca al hombre a través de los oídos desatentos y de los ojos desprevenidos. // Crimen

de difícil reparación en los tribunales del orden divino.

calumniador. m. Que calumnia para causar daño. // **Espirit.** Es una prueba de paciencia.

carácter. (Del lat. *character*, y éste del ar. *charaktér*, de *charasso*, *grabar*.) m. Señal pintada, impresa o esculpida. // Letra de escritura. U. m. en pl. // Estilo o forma de la letra. // Condición, índole. // Manera de ser propia de cada persona. // Cualidades morales que diferencian a un pueblo de otro. // Firmeza, energía. // Originalidad y vigor en las obras artísticas y literarias. // pl. Letras de imprenta. *Caracteres. // **Espirit.** Adquisición del pasado que permanece latente. // Manifestación del poder de

la individualidad sobre la personalidad.

caridad. (*Del lat. caritas, -atis.*)

f. Virtud que consiste en amar al prójimo como a nosotros mismos. // Limosna. // Virtud contraria a la envidia y a la enemistad. // En la religión cristiana. Una de las tres virtudes teologales, sinónimo de amor trascendente. // **Espirit.** Benevolencia para con todos, indulgencia para las imperfecciones de los demás, perdón de las ofensas. // Origen de todas las virtudes y base del orden social. // Amor que se materializa. // Fuente de la felicidad. // Virtud por excelencia. // La más alta expresión del sentimiento humano. // La más alta conquista del hombre. // Único camino que nos eleva en dirección al infinito. // Sol divino del amor para sustentar el universo.

carne. (*Del lat. caro, carnis.*) f.

Parte blanda o mollar del cuerpo del animal. // Por antonom., la comestible de vaca, carnero,

etc. // Parte mollar de la fruta.

// El cuerpo humano, en oposición al espíritu. // -de cañón.

fig. Tropa destinada a operaciones de sumo riesgo y en peligro de muerte. // -de gallina. Espasmo de frío o miedo que da a la epidermis humana un aspecto parecido al de la piel de las gallinas desplumadas. // En carne viva, loc. adv. Dícese de la parte del cuerpo que accidentalmente ha sido despojada de la piel. // Los tres enemigos del alma que, según el catecismo de la doctrina cristiana, inclina a la sensualidad y lascivia. // Parte material o corporal del hombre considerada en oposición al espíritu. // **Espirit.** Vehículo transitorio e instrumento bendecido para educar el espíritu por medio del proceso incesante de la evolución en la escuela terrenal.

casa. (*Del lat. casa, choza.*) f.

Edificio o parte de él, donde se habita. // Familia, descendencia de un mismo apellido.

// Establecimiento industrial o comercial. // Escaque, casilla del tablero de damas o ajedrez. // Astron. Espacio de cada signo del Zodíaco. // -consistorial. Aquella en que se reúnen los miembros del ayuntamiento. U. t. en pl. // -cuna. Hospicio. // -de banca. Banca, casa de comercio que realiza operaciones de giro, descuento, etc. // -de beneficencia. Asilo, hospicio, etc. // -de campo. La situada fuera del poblado, que se destina por lo general a residencia de quienes cuidan de un cultivo, o a lugar de reposo y recreo. // -de contratación de las Indias. Tribunal que funcionó en Sevilla y en Cádiz (España) y que intervenía en los asuntos relacionados con el tráfico en las colonias en las Américas. // -de Dios o del Señor. Iglesia, templo. // -de empeños o de préstamos. Establecimiento donde se presta dinero mediante la entrega condicionada de joyas, ropas, etc. // -de

expósitos. Inclusa. // -de huéspedes. Aquella en que se da alojamiento, con comida o sin ella, mediante un precio estipulado. // -de juego. Casino. // -de lenocinio. Mancebía. // -de locos. Manicomio. // -de maternidad. Hospital para parturientas. // -de moneda. Establecimiento del Est. donde se funde y acuña moneda. // -mortuoria. Donde se vela a una persona muerta. // -de tócame Roque. Casa donde impera el desorden. // Echar la casa por la ventana. fr. fig. y fam. Gastar con exceso con un motivo determinado. // *Espirit.* Lugar donde deben practicarse en su más alta expresión: la tolerancia, la paciencia, la solidaridad y el amor. Escuela de las almas.

casamiento. m. Acción y efecto de casar o casarse, contraer matrimonio. // Ceremonia nupcial. // Contrato hecho con las solemnidades legales entre hombre y mujer, para vivir

como matrimonio. // **Espirit.** Institución divina destinada no sólo a la conservación de la humanidad, sino también a ofrecer a los espíritus que se unen en el grupo familiar apoyo recíproco para soportar las pruebas de la existencia. // Matrimonio, sacramento de la Iglesia cristiana.

castigo. (*De castigar.*) m. Pena impuesta al culpable de una falta o delito. // fig. Aflicción, desgracia. // **Espirit.** Aguijón que estimula al Espíritu a desdoblarse sobre sí mismo para buscar el puerto seguro de la salvación.

catolicismo. (*De católico.*) m. Comunidad de quienes profesan la fe católica. // Creencia de la Iglesia Católica. // **Espirit.** Doctrina que hereda las costumbres romanas y sus disposiciones multiseculares. Buscó un acuerdo con las doctrinas paganas, para la posteridad, modificando las tradiciones puramente cristianas, adaptando textos, improvisando novedades injustificables

y organizándose finalmente sobre los escombros de la doctrina adulterada.

causa. (*Del lat. causa.*) f. Lo que se considera razón de ser u origen de algo. // Motivo o razón para obrar. // Doctrina o negocio en que se toma interés o partido. // Litigio, pleito. // For. Contienda judicial entre partes o asunto que se ventila ante un tribunal. // El cuerpo mismo de los autos. // **Espirit.** Resorte oculto que acciona la vida universal.

ceguera. (*De ciego.*) f. Ceguera. // Med. Especie de oftalmía que suele dejar ciego al que la padece. // Condición de una persona que tiene menos de la décima parte de la visión normal. // **Espirit.** -del espíritu. Fruto de la ignorancia.

cerebro. (*Del lat. cerebrum.*) m. Parte superior y anterior del encéfalo. // fig. Lucidez mental, entendimiento. // **Espirit.** Órgano del pensamiento del espíritu.

// Receptáculo que archiva las sensaciones y las transmite a la conciencia.

cielo. (*Del lat. caelum.*) m. Bóveda aparente, azul y diáfana que rodea a la Tierra. // Atmósfera. // Comúnmente, lugar en que viven los bienaventurados. La creencia en el cielo como lugar de dicha (aunque ésta se conciba de muy distinta manera) en el más allá para los buenos, es universal. // fig. Dios o su providencia. // Parte superior que cubre ciertas cosas. // -raso. Techo plano dentro de los edificios. // **Espirit.** Espacio universal. // Planetas, estrellas y todos los mundos superiores, donde los espíritus gozan plenamente de sus facultades, sin las tribulaciones de la vida material ni las angustias peculiares de la inferioridad. // Estado de espíritu que varía conforme la visión interior de cada uno. // Comienza en la propia conciencia de la persona.

ciencia. (*Del lat. scientia.*) f. Noción verdadera de las cosas por sus principios y causas. // Cuerpo ordenado de doctrina que constituye un ramo particular del saber humano. // fig. Sabiduría, erudición. // Habilidad, maestría. // Gaya ciencia. Arte poético. // Ciencias exactas. Las que tratan únicamente de principios, hechos y consecuencias demostrables. Por antonom., las matemáticas. // Ciencias naturales. Aquellas que estudian las leyes y propiedades de los seres, cuerpos y fenómenos naturales. // Ciencias ocultas. Conjunto de las pseudociencias antiguas y modernas basadas en el misterio, en lo sobrenatural y en la adivinación. Entre ellas: la alquimia, la magia, el ocultismo, la quiromancia, etc. // **Espirit.** Fuente de luz para el desenvolvimiento de la inteligencia. // Factor importante del progreso intelectual. // -espírita. Comprende dos partes: una experimental,

relativa a las manifestaciones en general; y otra filosófica, relacionada a las manifestaciones inteligentes, relativas al espíritu.

civilización. f. Acción de civilizar. // Conjunto de costumbres, creencias, ciencias y artes que caracterizan el estado social de un pueblo o raza. // *Espirit.* Precioso curso de experiencia. // Gran oficina donde cada persona deja marcada su propia obra, conforme su estado evolutivo.

clarividencia. (*De clarividente.*) f. Facultad de comprender y discernir las cosas con perfecta claridad. // Penetración, perspicacia. // *Espirit.* Facultad de adquirir conocimientos precisos sin el socorro de los sentidos normales y sin lectura del pensamiento. // Facultad por la cual la persona ve los espíritus con gran claridad. Mediunidad de videncia educada.

colaborar. (*Del lat. collaborare; de cum, con, y laborare, trabajar.*) intr. Trabajar con otro u

otros, especialmente en obras de ingenio. // *Espirit.* Ayudar al semejante en sus tareas.

cólera. (*Del lat. cholera, y éste del gr. choléra, de cholé, bilis.*) f. Bilis. // fig. Ira, enojo. // m. Enfermedad grave y contagiosa, originaria de las orillas del Ganges, cuyos síntomas principales son vómitos y diarreas, calambres, frialdad de la piel y pulso apenas perceptible. Conocida también como cólera morbo. // *Espirit.* Imperfección del Espíritu. // Hija del orgullo. // Fuerza infernal que distancia al hombre de la paz divina. // Perseguidor cruel. // Fuerza negativa que destroza el equilibrio mental, espiritual y hasta el mismo físico de quien la alimenta.

compañero(ra). (*De compañna.*) m. Trabajador asalariado que habiendo terminado su aprendizaje, sin llegar a la categoría de maestro, formaba parte de las corporaciones medievales de oficio. // m. y f. Persona

que se acompaña con otra para algún fin. // *Espirit.* Persona que colabora sin constreñir. // Cada persona integrante de una comunidad, un cuerpo, un colegio, un cabildo, una empresa.

compasión. (*Del lat. compassio, -onis.*) f. Sentimiento de lástima y afecto por la desdicha ajena. // *Espirit.* Puerta que abre el sentimiento para la luz del verdadero amor. // Sentimiento que conduce a la caridad. Nadie la adquiere sin construirla.

competir. (*Del lat. competere; de cum, con, y petere, demandar.*) intr. Contender entre sí quienes aspiran a una misma cosa. U. t. c. rec. // Ser una cosa igual a otra en cuanto a perfección o cualidades. *Es irreg. y se conjuga como pedir. // *Espirit.* Facultad que tiene por meta progresar, y no vencer a los demás. // Superarse cada vez más, desarrollando capacidades latentes y nuevas en la individualidad.

complejo(ja). (*Del lat. complexus, p. p. de complecti, enlazar.*) adj. Compuesto de elementos diversos. // m. Conjunto de dos o más cosas. // Conjunto de recuerdos y deseos que, de un modo más o menos consciente, influyen en el modo de ser de una persona. // Conjunto de establecimientos industriales que funcionan con una misma dirección técnica o financiera. // *Espirit.* Exteriorización del inconsciente a través de los sutiles mecanismos cerebrales con contenido perturbador. // Efecto natural de las acciones morales inicuas que las soberanas leyes de causa y efecto imponen al espíritu como necesidad de reparación y educación.

comprensión. (*De comprehensión.*) f. Acción de comprender. // Capacidad para entender. // Actitud comprensiva y tolerante. // *Espirit.* Facultad que mejor contribuye para el éxito de las relaciones humanas.

comuni3n. (Del lat. *communio*, -onis.) f. Participaci3n en lo com3n. // Comunicaci3n, trato familiar. // Acto de recibir la Eucaristía. // Conjunto de fieles de una religi3n. // **Espirit.** Correspondencia íntima entre dos o m3s individuos, identificados en un mismo prop3sito.

comunidad. (Del lat. *communitas*, *atis*.) f. Cualidad de com3n, 1ª acep. // Congregaci3n de personas que viven juntas y sometidas a ciertas reglas. // Conjunto de las personas que viven en un pueblo, ciudad, provincia, etc. // **Espirit.** Conjunto de servicios, generador de experiencias, cuya armonía depende de cada persona.

Concentraci3n. f. Acci3n y efecto de concentrar o concentrarse. // *Dep.* Reuni3n o aislamiento de un equipo en un lugar antes de un partido. // **Espirit.** Fijaci3n de la atenci3n en un objetivo situado en el ser interior. // Condici3n primordial para que

la oraci3n alcance sus objetivos. // La disciplina mental es la llave de una buena concentraci3n.

conciencia. (Del lat. *conscientia*.) f. Propiedad del esp3ritu para reconocerse en sus atributos y en las modificaciones que experimenta en s3 mismo. // Conocimiento íntimo del bien y del mal. // Noci3n exacta de las cosas. // **A** conciencia. m. adv. Seg3n conciencia. Se dice de las obras hechas con solidez y sin fraude ni engaño. // **Espirit.** Donde residen las Leyes Divinas. Pensamiento íntimo que pertenece al hombre, como todos los otros pensamientos. // Justicia divina dentro del hombre. // -verdadera. Engloba el recuerdo de las existencias pasadas y el conocimiento de las futuras existencias. // -recta. Restaura las energías que serena las emociones.

concordia. (Del lat. *concordia*.) f. Uni3n, conformidad. // Acuerdo entre litigantes. // **Espirit.** H3bito de la vida en com3n.

confianza. (*De confiar.*) f. Esperanza firme que se tiene en una persona o cosa. // Ánimo, valor para obrar. // Familiaridad en el trato. // **Espirit.** Refugio cierto para las ocasiones de tormenta.

conocer. (*Del lat. cognoscere.*) tr. Averiguar la naturaleza y relaciones de las cosas mediante el ejercicio de la inteligencia. // Tener trato con alguien. U. t. c. prnl. // Entender en un asunto con la debida facultad para ello. // **Espirit.** Patrocinar la liberación del ser, colocándolo en el camino de nuevos horizontes.

conocimiento. m. Acción y efecto de conocer. // Entendimiento, inteligencia. // Sentido. // com. Documento en que el capitán de un barco mercante declara tener embarcadas determinadas mercaderías. // Documento o firma que identifica a la persona que pretende cobrar un cheque, letra de cambio, etc., cuando el pagador no la conoce.

// pl. Ciencia, sabiduría. // **Espirit.** Fruto de larga paciencia, de ardorosa buena voluntad y profunda meditación. // Conocimiento de la verdad y el deber: Sustentáculo supremo de las más necesarias herramientas para la lucha de la existencia.

consciente. (*Del lat. consciens, -entis, p.a. de conscire, saber perfectamente.*) adj. Que siente, piensa, quiere y obra con pleno conocimiento. // **Espirit.** Zona intermedia de la mente. // Campo de actividad de la vida presente que contiene las energías utilizables para las manifestaciones peculiares del modo de ser actual.

Consolador(ra). (*Del lat. consolador, oris.*) adj. Que consuela. // Instrumento utilizado para la estimulación sexual. // **Espirit.** Es el espiritismo que moraliza a los hombres, por medio del esclarecimiento de la verdad que libera y salva. // Doctrina luminosa,

llena de esperanza para la redención humana. // Omnipresencia de Jesús en la Tierra.

cooperación. f. Acción y efecto de cooperar. // Ecol. Relación que se establece de forma intermitente y no obligatoria entre dos especies diferentes, en la cual ambas resultan beneficiadas. *Espirit.* Factor esencial en la producción de armonía y bienestar para todos.

coraje. (Del ant. fr. *corages*, hoy *courage*, y éste del lat. *cor*, *corazón*.) m. Decisión impetuosa, valor. // Ira, cólera, irritación. // *Espirit.* Nace de los valores morales del ser que elige una conducta correcta para una vida feliz.

corazón. (Del lat. *cor*.) m. Órgano central del aparato circulatorio, de contextura muscular, que impele la sangre. // fig. Ánimo, valor. // Amor, benevolencia. // Centro o medio de alguna cosa. // *Espirit.* Espontaneidad del sentimiento en los actos,

en las ideas y sus expresiones. // Templo que el Señor edificó con el fin de habitar para siempre con su creación.

corregir. (Del lat. *corrigere*.) tr. Enmendar una falta o error. // Amonestar, reprender. // fig. Atenuar, aliviar. // prnl. Enmendarse. * Es irreg. y se conjuga como pedir. Tiene dos participios: uno regular, corregido, y otro irreg., correcto. Éste se usa como adjetivo y no debe emplearse en la formación de tiempos compuestos con el verbo haber. // *Espirit.* Enseñar. // Repetir la lección con bondad y entendimiento, cuantas veces sea necesaria.

creación. (Del lat. *creatio*, -*onis*.) f. Acto de criar o sacar Dios una cosa de la nada. // Acción de instituir nuevos cargos o dignidades. // *Espirit.* Campo de trabajo de los seres que en ella se mueven. // -universal. Inmensa armonía en la cual la Tierra es un insignificante fragmento.

// -material. Inmenso laboratorio donde los mundos se forman y depuran por medio de un incesante trabajo.

creencia. (*De creer.*) f. Conformidad firme con algo. // Fe que se otorga a un suceso o noticia. // Religión, secta. // **Espirit.** Luminosa riqueza que llena la vida de paz y de belleza. // Resultado del esfuerzo intelectual.

creer. (*Del lat. credere.*) tr. Tener por cierto algo que la razón humana no alcanza. // Pensar, conjeturar. // Tener algo por probable o verosímil. U. t. c. prnl. // **Espirit.** Acto de asimilación consciente. // Percibir y sentir una realidad. // Función de la razón. // -ciegamente, sin darse el trabajo de reflexionar, es negar la centella divina que Dios nos puso en las almas.

criatura. (*Del lat. creatura.*) f. Todo lo criado. // Niño recién nacido o de poco tiempo. // fig. Hechura, persona respecto de aquella a la que debe su fortuna,

dignidad o cargo. // Feto. // **Espirit.** -niño. Esperanza del mundo, encarnación del progreso una vez que tenga quien lo guíe por la espinosa senda de la vida. // Espíritus creados que provienen del mismo principio inicial y origen (sencillo e ignorante), siendo todos hijos del Altísimo, hermanos entre sí.

crimen. (*Del lat. crimen.*) m. Delito grave. // -de guerra. Aquel en que se atenta gravemente contra la humanidad o la paz. // **Espirit.** Violación del sentimiento moral.

criminal. (*Del lat. criminalis.*) adj. Pertenciente al crimen o que de él toma origen. // Dícese de las leyes, institutos o acciones destinados a perseguir y castigar los crímenes o delitos. // V. derecho, fiscal, pleito criminal. // Que ha cometido o procurado cometer un crimen. U. t. c. s. // **Espirit.** Atrasado mental, a quien le falta el sentimiento moral. // Casi siempre un primitivo, recuerda a las razas inferiores.

cristianismo. (*Del lat. christianismus, y éste del gr. christianismós.*) m. Religión cristiana.

// Gremio de los fieles cristianos. // Bautizo. // **Espirit.** Doctrina de amor, religión de piedad, de misericordia, de fraternidad entre los hombres. // Fuerza y fermento que ha de reformar la sociedad, sublimando los corazones y los hogares. // Doctrina positiva, de prueba y experiencia personal. // Fuerza libertadora de la humanidad en los cuadrantes del mundo entero. // Doctrina de inmortalidad que exalta la sobrevivencia del ser, estructurada y ejemplificada por el Maestro Jesús.

cristiano(na). (*Del lat. christianus, y éste del gr. christianós.*)

adj. Perteneciente a la religión de Cristo y de acuerdo con ella. // Que profesa la fe de Cristo. U. t. c. s. // fig. y fam. Aplícase al idioma español en oposición a cualquier otro extranjero. U. t. c. s. // m. Hermano o semejante.

// fam. Persona. // Am. Se dice de la persona bondadosa, cándida. // **Espirit.** Hombre que sigue las leyes de Cristo, mismo sin conocerlo. // Alguien que marcó un encuentro con la verdad. // Aquel que se reforma continuamente. // Carta viva de Jesús que practica el bien en el hogar, en el grupo social, de trabajo, religioso y de la comunidad. // Fortaleza de seguridad y apoyo a favor de los que necesitan ayuda.

cristo. (*Del lat. Christus, y éste del gr. ungido.*) n. p.

En la teología cristiana, el Hijo de Dios hecho hombre. // m. Crucifijo. // V. Túnica de Cristo. // **Espirit.** Maestro, modelo y redentor. // Piedra angular de la civilización del porvenir. // Arquetipo del Amor Divino. // Médium de Dios. // Guía Divino para la conquista santificante del más allá.

crítica. f. Arte de juzgar de la bondad, verdad y belleza de las cosas. // Cualquier juicio formado

sobre una obra literaria o arte. /
/ *Espirit*. Martillo que golpea
ante los respetables esfuerzos
ajenos.

crueledad. (*Del lat. crudelitas, -
atis.*) f. Inhumanidad, fiereza de
ánimo, impiedad. // Acción cruel
e inhumana. // *Espirit*. Cáncer
instalado en el alma.

cuerpo. (*Del lat. corpus.*) m.
Todo lo que tiene extensión li-
mitada e impresiona los senti-
dos. // Materia orgánica de que
están formados el hombre y los
animales. // Tronco del cuerpo,
para diferenciarlo de la cabeza
y extremidades. // Talle y gallar-
día personal. // Parte del vesti-
do, desde el cuello hasta la cin-
tura. // Hablando de libros, vo-
lumen. // Conjunto de materias
que abarca la obra escrita, con
excepción del prólogo, los índi-
ces y los apéndices. // Colec-
ción auténtica de leyes. // Grue-
so del papel, telas, etc. // Tama-
ño, grandor. // Cadáver. // En
los líquidos, espesor o crasitud.

// Conjunto de personas que for-
man un pueblo, nación, comu-
nidad o asociación. // Arq. Con-
junto de partes que integran una
obra arquitectónica. // Geom.
Objeto material con las tres di-
mensiones. // Impr. Tamaño de
los diversos caracteres. // Mil.
Determinado número de soldados
con sus oficiales. // -de ejército.
Conjunto de tropas formado por
dos o más divisiones. // -de deli-
to. For. Cosa en que o con que
se ha cometido un delito. // A
cuerpo. m. adv. En cuerpo. // A
cuerpo de rey. m. adv. Con toda
comodidad y regalo. // Cuerpo
a cuerpo. m. adv. Se dice de los
que luchan directa y apretada-
mente. // De cuerpo presente. m.
adv. Tratándose de un cadáver,
que va a ser enterrado. // En
cuerpo. m. adv. Sin gabán u otra
prenda exterior de abrigo. // En
cuerpo y alma. m. adv. fig. y
fam. Con total entrega y devo-
ción. // Tomar cuerpo una cosa
fr. Aumentarse de poco a mucho.

// *Espirit.* Instrumento del alma para el ejercicio de sus facultades en las relaciones con el mundo material.

culpa. (*Del lat. culpa.*) f. Falta o delito cometido voluntariamente. // Tener uno la culpa de una cosa. fr. Haber sido el causante de ella. // *Espirit.* Sombra perturbadora en la personalidad, responsable de enfermedades soeces, que causa desgracia en varios órdenes.

culto(ta). (*Del lat. cultus.*) adj. Dícese de la tierra y las plantas cultivadas. // fig. Que tiene las calidades provenientes de la cultura o instrucción. // Culterano. // m. Homenaje que el hombre tributa a Dios o a los bienaventurados. // Conjunto de ceremonias y actos mediante los cuales el hombre tributa tal homenaje. Homenaje que se tributa a ciertas cosas tenidas por sagradas en las religiones falsas. // Por ext., admiración y afecto por ciertas cosas. // Cultivo. // *Espirit.* -del

evangelio. Reunión de la familia en día y hora ciertos para el estudio del evangelio y oración en conjunto.

cultura. (*Del lat. cultura.*) f. Cultivo. // fig. Resultado de cultivar los conocimientos y de mejorar las facultades intelectuales mediante su ejercicio. // *Espirit.* Tiene por meta liberar al ser humano de todo primitivismo e ignorancia. // Conjunto de valores, técnicas, hábitos, creencias, trazos de la acción del hombre. Surge cuando el hombre empieza a modificar el ambiente, a intervenir y a crear.

curar. (*Del lat. curare, cuidar.*) intr. y prnl. Sanar. // Con la prep. de, cuidar. // tr. Aplicar al enfermo los remedios apropiados. U. t. c. prnl. // Preparar las carnes y pescados, por medio de sal, humo, etc. para que se sequen y se conserven. // Curtir pieles. // Secar y preparar otras materias para que se conserven. // fig. Sanar las dolencias del

alma. // prnl. fig. Chile, Perú y R.
de la P. Emborracharse. // *Espirit.*
Participar con elevado senti-
miento de comprensión de las

debilidades ajenas, el cual se ex-
presa como tolerancia que ayu-
da sin reprochar ni remover
heridas.



dádiva. (*Del lat. dativa*). f. Cosa que se da graciosamente.

// *Espirít.* Bien que la gente hace sin esperar recompensa alguna.

deber. m. Aquello a lo que está obligado el hombre por las normas religiosas o por las leyes naturales o positivas. // *Am.* Tarea que el maestro señala a los discípulos para que la realicen fuera de clase. // *Espirít.* Ley de la vida y obligación moral del ser, primero, para consigo mismo y enseguida para con los demás.

decálogo. (*Del lat. decalogus, y éste del gr. dekálogos; de deká, diez, y lógos, palabra.*) m. Rel. Los diez mandamientos de la ley de Dios. // Conjunto de diez consejos, normas, preceptos, etc., que se consideran básicos para

el ejercicio de cualquier actividad. // *Espirít.* Revelación divina que define lo que el hombre no debe hacer. En ella están los fundamentos de la justicia humana, estableciendo que nuestros derechos terminan donde comienzan los derechos ajenos, y que sólo nos es lícito hacer lo que no implique perjuicio para nuestros semejantes.

decepción. (*Del lat. deceptio, -onis.*) f. Engaño, falta de verdad en lo que se hace, dice o piensa. // Pesar causado por un desengaño. // *Espirít.* Corte necesario en nuestras fantasías, provocado por nuestros excesos, del cual nadie puede huir.

defender. (*Del lat. defendere.*) tr. Proteger, librar. U. t. c. prnl.

// Sostener algo contra la opinión ajena. // Vedar, prohibir. // Embarazar. // Alegar en favor de otro. *Es irreg. y se conjuga como entender. // **Espirit.** No significa gritar, sino prestar más intenso servicio a las causas y a las personas.

defensor(ra). (Del lat. *defensor, -oris.*) adj. y s. Que defiende o protege. // m. For. Persona que se encarga en juicio de una defensa. // **Espirit.** Persona que coopera sin perturbar.

delincuente. (Del ant. part. act. de *delinquir.*) adj. Que comete delito. U. t. c. s. // adj. y s. com. Que delinque o comete delito. **Espirit.** Enfermo que necesita reeducación. // -de grandes crímenes. Enfermo peligroso que debe ser apartado momentáneamente de la sociedad para ser asistido en forma adecuada, mientras recupera su equilibrio de conciencia.

demonio. (Del lat. *daemonium, y éste del gr. daimónion.*) m. Dia-

blo. // ¡Demonio! o ¡Demonios! interj. fam. ¡Diablo! // **Espirit.** Almas no purificadas, que pueden, como las otras almas, ascender a lo más alto de la perfección. // Almas de los hombres que en la Tierra fueron malos, frívolos, juguetones, materialistas, indiferentes, hipócritas, orgullosos, defraudadores y que, al pasar al mundo espiritual, conservan los mismos vicios y pueden tentar a los encarnados para apartarse del bien.

depresión. (Del lat. *depressio -onis.*) f. Acción y efecto de deprimir. // Decaimiento de ánimo. // **Espirit.** Forma patológica del estado nostálgico, actuando en el campo emocional y también corporal, ya que se enlazan los fenómenos físicos y psicológicos. Casi siempre es acompañada de la pérdida de fe en uno mismo, en las demás personas y en Dios.

desafío. f. Acción de desafiar. // Acto de luchar los que se

desafían. // Competencia, duelo, rivalidad. // **Espirit.** Estímulo que impulsa al crecimiento y al desenvolvimiento de aptitudes y potencialidades del Espíritu, sin el cual el ser permanecería sin objetivos, quedando relegado al letargo y negación de la propia mecánica de la vida, que se expresa como evolución.

desaliento. m. Decaimiento del ánimo, falta de vigor. // **Espirit.** Clima anestesiante que entorpece y destruye.

desánimo. m. Desaliento, falta de ánimo. // **Espirit.** Enemigo sutil del ser humano que se instala lentamente y termina por vencer las resistencias morales, que se sienten sin estímulos por falta de un soporte emocional para la lucha. // Veneno que corroe lentamente la vida. // Verme que destruye las mejores realizaciones de la vida. // Plaga que arrasa el servicio.

desapego. m. Falta de afecto, afición o interés; alejamiento,

desvío. // **Espirit.** No sacrificar por las cosas materiales los intereses de la vida futura. // -a los bienes terrenos. Consiste en apreciarlos en su justo valor, en saber servirse de ellos en beneficio de los otros y no sólo en beneficio propio. // Perderlos sin murmurar, en caso de que le plazca a Dios retirarlos.

desastre. (Del lat. *dis* y *astrum*, *astro*.) m. Desgracia grande. // **Espirit.** Descuido. // -grande: Es la suma de los descuidos pequeños.

descortesía. f. Falta de cortesía; grosería. // **Espirit.** Infelicidad en sí misma.

Desencarnado. // **Espirit.** Quien carece de cuerpo físico. Hermano que continúa en la lucha del perfeccionamiento en el plano espiritual.

desencarnar. tr. fig. Perder la afición a una cosa; desprenderse de ella. // Mont. Quitar a los perros el cebo de las reses muertas, para que no se encarnicen.



// prnl. Entre espiritistas, separarse el alma del cuerpo. // **Espirit.** Mudar de plano, como alguien que se transfiere de una ciudad a otra, sin alterar por ello los vicios o las virtudes. // Liberar el alma y transportarse al plano espiritual.

deseo. (Del lat. vg. *desidium.*) m. Impulso intenso de la voluntad hacia el conocimiento, posesión o disfrute de una cosa. // **Espirit.** Potencial de creación. // Palanca del sentimiento, generando la energía que el ser consume según su voluntad. // -mal conducido. Corcel desenfrenado que produce daños y termina por herirse en su carrera insana. // -exagerado. Genera desequilibrio y sufrimiento por convertirse en una emoción perturbadora fuerte.

desequilibrio. m. Falta de equilibrio. // Acción de desequilibrar. // **Espirit.** Todo instante de turbación y desajuste. // Es instrumento para evaluar

el mejoramiento del ser. // -psíquico. Enfermedad anímica.

desesperación. f. Pérdida de la esperanza. // Alteración grande del ánimo causada por despecho, enojo, ira. // **Espirit.** Lluvia de veneno invisible.

desespero. m. Desesperación. // **Espirit.** Rebeldía a la voluntad de Dios. // Puente para la locura o el suicidio. // El peor consejero del hombre. // Dolor del que vive sin esperanza.

desgracia. (De *des-* y *gracia.*) f. Suerte adversa. // Suceso desfavorable o funesto. // Motivo de aflicción. // Pérdida de valimiento o privanza. // Falta de gracia o maña. // **Espirit.** Tumulto o placer que mancha al alma y adormece la conciencia.

desigualdad. f. Calidad de desigual. // Cada una de las eminencias o depresiones del suelo o de un cuerpo. // Mat. Expresión de la falta de igualdad entre dos cantidades. // **Espirit.** Agente de progreso. // Necesidad transitoria

para la evolución individual y colectiva.

Desobsesión. // *Espirit.* Consiste en la interrupción del proceso de imantación del que obsesa y del obsesado, llevándoles a la certeza de que el amor de Dios todo lo resuelve. // Terapia especializada, poseedora de recursos para la liberación del alienado.

destino. (*De destinar.*) m. Hado, suerte. // Encadenamiento de los hechos, que se considera necesario y fatal. // Aplicación o señalamiento de un lugar o de una cosa para un fin. // Empleo, ocupación. // Lugar o establecimiento donde una persona sirve su empleo. // *Espirit.* -Feliz o desgraciado. Es la suma de nuestros propios actos, con resultados ciertos.

destrucción. f. Acción de destruir. // Ruina, asolamiento. // *Espirit.* Transformación que tiene por finalidad la renovación y el mejoramiento de los seres vivos.

determinismo. (*De determinar.*) m. Sistema filosófico según el cual la voluntad humana carece de libertad y es impulsada a obrar en un sentido determinado que regula la necesidad. // Sistema filosófico que admite la influencia de los motivos. // *Espirit.* Natural resultado de las realizaciones del ser en cada etapa del proceso de evolución. // -absoluto. Mediante el nacimiento y la desencarnación en el cuerpo transitorio. // -relativo. Que el libre albedrío altera conforme a la elección personal de realización. // -divino. Se constituye de una sola ley, el amor universal.

día. (*Del lat. dies.*) m. Tiempo que tarda la Tierra en dar una vuelta sobre su eje. // Tiempo que dura la claridad del Sol en el horizonte. // *Espirit.* Oportunidad que Dios nos concede para recomenzar, reaprender, instruir o erigir, orar, servir y sembrar.

dificultad. (*Del lat. difficultas, -atis.*) f. Embarazo, inconveniente, oposición o contrariedad que impide conseguir, ejecutar o entender bien pronto una cosa. // Duda, argumento y réplica propuesta contra una opinión. // Apretar la dificultad, fr. fam. apretar el argumento. // Estar uno en, o sobre, la dificultad, fr. Ponerse de pies en la dificultad. // Herir en la, o la dificultad, fr. fig. Dar con ella, descubrirla. // **Espirit.** Herramienta para el perfeccionamiento moral del ser. // Desafío precioso que nadie podrá eludir en la marcha hacia el Creador.

dinero. (*Del lat. denarius.*) m. Moneda corriente. // Nombre de varias monedas antiguas. // fig. y fam. Caudal, fortuna. // **Espirit.** Instrumento de adquisición de algunos bienes, casi siempre mal utilizado. Es neutro, pues se lo puede utilizar para el bien o para el mal.

Dios. (*Del lat. Deus.*) m. Nombre del Ser Supremo, creador del

universo. // Cualquiera de las falsas deidades de los idólatras. // Dios Hombre. Teol. Jesucristo. // Dios Padre. Teol. Padre, primera persona de la Santísima Trinidad. // **Espirit.** Inteligencia suprema, causa primera de todas las cosas.

discernimiento. m. Acción de discernir. // Juicio. // **Espirit.** Camino para el acierto. // Luz que enseña a hacer correctamente todo el bien que se precisa hacer. La educación confiere discernimiento.

disciplina. (*Del lat. disciplina.*) f. Doctrina, instrucción moral. // Ciencia, arte o facultad. // Observancia de las leyes y reglamentos de un instituto o profesión. // Utensilio con varios ramales, por lo común de cáñamo, que se emplea para azotar. U. m. en pl. // Acción y efecto de disciplinar o disciplinarse. // **Espirit.** Alma de la eficiencia. // Guardián de la riqueza interior. // -mental.

Primer remedio y recurso indispensable que conduce al crecimiento interior, a fin de vencer los conflictos y preservar la paz.

disculpar. (*De disculpa.*) tr. Dar razones o pruebas en descargo de un delito o culpa. U. t. c. prnl. // fam. Perdonar, no tomar en cuenta. // *Espirit.* -constantemente. Garantía de paz.

discutir. (*Del lat. discutere, dissipar, resolver.*) tr. Examinar con atención y minuciosidad una materia. // Alegar razones contra la opinión ajena. U. m. c. intr. // *Espirit.* Instalar la irritación en la propia alma.

distracción. (*Del lat. distractio, -onis, separación.*) f. Acción y efecto de distraer o distraerse. // Cosa que atrae la atención apartándola de aquello a que está aplicada; especialmente, espectáculo o juego que sirve para el descanso. // *Espirit.* Es una higiene mental y trae beneficios cuando es bien escogida y equilibrada.

divorcio. (*Del lat. divortium.*) m. Acción y efecto de divorciar o divorciarse. // *Espirit.* Ley humana que tiene por objetivo separar legalmente lo que ya, de hecho, esta separado. // Transferencia de compromisos para el futuro, en régimen de débito agravado, si los hijos o los propios cónyuges se comprometen en desajustes y desequilibrios, directamente relacionados con la desintegración del hogar. // Desistencia o abandono del compromiso, a veces, necesario.

doctrina. (*Del lat. doctrina.*) f. Enseñanza. // Ciencia o sabiduría. // Opinión de uno o varios autores sobre un punto o materia. // Plática en que se enseña la doctrina cristiana. // En América, pueblo de indios recién convertidos, cuando no se había establecido en él parroquialidad o curato. // *Espirit.* -Espírita. El más poderoso elemento de moralización, pues se dirige simultáneamente al corazón, a la

inteligencia y al interés personal bien comprendido. // Es una síntesis gloriosa de fraternidad y amor. // Resultante de las revelaciones hechas por los espíritus superiores, con la cooperación de la razón, la observación y la experimentación humana.

dolencia. (*Del lat. dolentia.*) f. Achaque, indisposición, enfermedad. // **Espirit.** Resultado del comportamiento desequilibrado de la mente. // Problema que cargamos con nosotros, creado por vicios de otras épocas o abusos de ahora, que la Ley impone en favor del equilibrio. No es un castigo que pone en duda la naturaleza amorosa de Dios.

doliente. adj. Enfermo. // Dolorido. // **Espirit.** Persona que Dios nos manda socorrer.

dolor. (*Del lat. dolor, -oris.*) m. Sensación molesta y aflictiva en una parte del cuerpo, debida a una causa interna o externa. // Pena, angustia del ánimo. Arrepentimiento, pesar. // **Espirit.**

Medio de evolución y progreso. // Reparación de los errores de otrora. // Engendra la felicidad del futuro. // Advertencia necesaria. // Estimulante a la voluntad del hombre.

don. (*Del lat. donum.*) m. Presente, dádiva. // Cualquiera de los bienes naturales o sobrenaturales que poseemos. // Gracia especial o habilidad para hacer algo. // **Espirit.** Inspiración y amparo que Dios concede a todo hombre cuyo sentimiento lo encamina hacia Él y que se muestra pronto a recibir sus enseñanzas, sus beneficios.

duda. (*De dudar.*) f. Suspensión o indeterminación del ánimo entre dos juicios o dos decisiones, o bien acerca de un hecho o una noticia. // **Espirit.** Principio generador de la verdad.

duelo. (*Del lat. dolus, por dolor.*) m. Dolor, pena, aflicción. // Reunión o comitiva que acompaña al difunto. // Trabajo, fatiga. U. m. en pl. // **Espirit.**

Asesinato. // Costumbre absurda, digna de los bárbaros. // Delito abominable.

dureza. (*Del lat. duritia.*) f. Calidad de duro. // Med. Tumor o callosidad que se hace en algunas partes del cuerpo, a causa de algunos humores que se

detienen o extravasan. // Mineral. Resistencia que opone un mineral a ser rayado por otro. // -del agua. Cualidad del agua dura. // -de vientre. Fisiol. Dificultad o pereza para la evacuación fecal. // *Espirit.* Verdugo del alma.





ectoplasma. m. Supuesta emanación material de un médium, con la cual se dice que se forman apariencias de fragmentos orgánicos, seres vivos o cosas.

// **Espirit.** Sustancia amorfa de naturaleza psicósomática, viva, exteriorizada del organismo de un médium de materialización. // Plasma biológico componente del ser humano. // Prolongamiento fisiológico del médium.

educación. (*Del lat. educatio, -onis.*) f. Acción y efecto de educar. // Crianza, enseñanza, instrucción. // Cortesía, urbanidad. // **Espirit.** Llave del progreso moral. // Aprendizaje de la vida. Dirige y fortifica el corazón. Forma el carácter. // Luz que circula victoriosa del sentimiento

al raciocinio, sustentando el equilibrio entre cerebro y corazón. No se basa sólo en instruir ni inculcar hábitos externos, sino transformar al hombre dándole una concepción de vida fundamentada en la supremacía del espíritu y de los valores morales. // -moral y espiritual. Instrumento seguro para liberar al ser del sufrimiento en la Tierra, así como en el mundo espiritual.

educador(ra). (*Del lat. educator, -oris.*) adj. Que educa. U. t. c. s. // **Espirit.** Delegado del mundo espiritual en el plano terrenal.

educar. (*Del lat. educare.*) tr. Enseñar, instruir, dirigir. // Desarrollar o perfeccionar las facultades intelectuales y morales. // Desarrollar las fuerzas físicas.

// Afinar, desarrollar los sentidos.
 // Enseñar urbanidad, buenos modos. // **Espirit.** Envolver en una atmósfera de responsabilidad, de respeto a la vida, de fe en Dios, de consideración y amor a los semejantes, de valoración de las oportunidades recibidas, de trabajo constructivo y de integración con uno mismo, con el prójimo y con Dios. // Es la mejor manera de curar el desequilibrio del mundo.

egoísmo. (Del lat. *ego, yo.*) m.

Excesivo amor a sí mismo que hace atender desmedidamente al propio interés. // **Espirit.** Llaga de la humanidad y causador de todas las miserias del mundo terreno. // Radicado en el interés personal, es la negación de la caridad, y por consiguiente el mayor obstáculo a la felicidad del hombre. // Origen de todos los vicios: orgullo, ambición, codicia, envidia, odio, celos, etc.

ejemplo. (Del lat. *exemplum.*)

m. Hecho que se cita para ser

imitado, o como escarmiento.

// Acción o conducta que puede mover a imitación. // Hecho o texto para demostrar o dar autoridad a un aserto. // Por-. expr. que se usa cuando se pone un ejemplo en apoyo de lo que se dice. // **Espirit.** Agente más poderoso, en el orden moral, para despertar las almas adormecidas. // La más edificante predicación que el hombre fiel a sí mismo puede realizar a beneficio de su prójimo.

embrión. (Del gr. *émbryon; de*

en, en, y bryo, brotar, germinar.) m. Germen de un cuerpo organizado antes de adquirir sus caracteres distintivos. // fig. Origen, todavía informe, de una cosa. // **Espirit.** Un testimonio irrecusable de nuestros orígenes.

emoción. (Del lat. *emotio, -onis.*)

f. A Heración del ánimo intensa y pasajera, agradable o penosa, que va acompañada de cierta conmoción somática. // **Espirit.** Dínamo generador de estímulos



y fuerzas. // Savia del propio Espíritu. // Movimiento emergente de un estado de excitación de placer o dolor.

encarnación. (Del lat. *incarnatio*, -onis; de *in*, *en*, y *caro*, *carnis*, *carne*.) f. Acción de encarnar. // fig. Personificación, representación o símbolo de una idea o doctrina. // **Espirit.** Unión íntima de la esencia espiritual con la materia inerte. // Condición inherente a la inferioridad del Espíritu y el medio por el cual progresa. // Curso de esclarecimiento y ascensión.

enemigo(ga). (Del lat. *inimicus*.) adj. Contrario, opuesto. // s. El que tiene malquerencia a otro y le hace o desea daño. // m. El contrario en la guerra. // **Espirit.** Persona equivocada, en la vida, en cuanto a su deber y el de los demás: “hacer al prójimo aquello que desearía fuera hecho con él mismo”. // Terreno que precisamos recuperar para el cultivo de nuestra felicidad futura.

// Los mayores enemigos del hombre son el orgullo, la vanidad, el egoísmo, la envidia y la ignorancia.

energía. (Del lat. *energia*, y éste del gr. *enérgeia*.) f. Actividad, fuerza. // Firmeza de ánimo, fuerza de voluntad. // Fís. Capacidad para realizar un trabajo. // -atómica. La que se obtiene mediante modificaciones en el núcleo del átomo. // **Espirit.** Emanación primaria de Dios-Creador y, por extensión, emanación de cada ser creado. // Materia prima substancial. // -mental. Levadura viva que improvisa, altera, constriñe, alarga, asimila, desasimila, integra, pulveriza o recompone la materia en todas sus dimensiones. // -sexual. Combustible fabuloso que el hombre podrá desperdiciar o utilizar en el camino para Dios. Inherente a la propia vida, genera cargas magnéticas en todos los seres, de cara a las potencialidades creadoras que posee.

Creadora no sólo de formas físicas, sino principalmente de expresiones de belleza, cultura y arte.

enfermedad. (*Del lat. infirmitas, -atis.*) f. Alteración más o menos grave de la salud del cuerpo animal. // fig. Alteración más o menos grave en la fisiología del cuerpo vegetal. // fig. Pasión dañosa o alteración en lo moral o espiritual. // fig. Anormalidad dañosa en el funcionamiento de una institución, colectividad, etc. // -específica. La causada por un agente único y constante. // -profesional. La que es consecuencia específica de un determinado trabajo. // **Espirit.** Resultado de los actos del pasado en perjuicio del prójimo, a quien no se supo amar o perdonar. Falta de equilibrio. // Amarga consecuencia de la falta de vigilancia y del rendirse a las sugerencias del odio arrasador. // Es una necesidad en la tierra, y desempeña, ante el progreso

humano, una misión purificadora y redentora que Dios bendice.

enseñanza. f. Acción y efecto de enseñar. // Sistema y método de dar instrucción. // Ejemplo. // -primaria. Primera enseñanza. // -superior. Comprende los estudios especiales de cada profesión. // Primera-. La de primeras letras. // Segunda-. Abarca los estudios de cultura general, y es intermedia entre la primaria y la superior. // **Espirit.** Revelación de ciertas verdades científicas o morales, físicas o metafísicas, hechas por quienes las conocen a otros que las ignoran. // -de Jesús. Es vibración y vida. Contenido de una sabiduría que se consolidó en el ejemplo del Maestro. // -del espiritismo. Constituye un precioso recurso para la obtención de la cura espiritual. // -de los Espíritus superiores. Bella y divinamente consoladora. La verdad que rompe, con sus irresistibles



esplendores, la oscura nube que cubre el horizonte de la conciencia y de la razón humanas.

enseñar. (*Del lat. insignare, señalar.*) tr. Instruir, dar instrucción. // Dar ejemplo. // Indicar, mostrar. // prnl. Acostumbrarse. // *Espirit.* Orientar al prójimo con amor y sabiduría para que reinen la comprensión y la paz.

equilibrio. (*Del lat. aequilibrium.*) m. Estado de un cuerpo cuando encontradas fuerzas, que obran en él, se compensan destruyéndose mutuamente. // Peso que es igual a otro peso y lo contrarresta. // fig. Contrapeso, contrarresto, armonía entre cosas diversas. // fig. Ecuanimidad, medida, sensatez en los actos y juicios. // pl. fig. Actos de contemporización, prudencia o astucia, encaminados a sostener una situación, actitud, opinión, etcétera, insegura o dificultosa. // *Espirit.* Conquista interior. // Posición de mayor ajuste alcanzado por un ser en la creación. // Armonía

entre lo que se aspira, lo que se hace y cómo se comporta emocionalmente, sin ansiedad por lo que debe hacer o producir, ni conflicto por aquello que fue conseguido.

erraticidad. f. La calidad de errante. // *Espirit.* Estado de los Espíritus errantes o erráticos, o sea, no encarnados, durante el intervalo de sus existencias cópóreas.

error. (*Del lat. error, -oris.*) m. Concepto equivocado: juicio falso. // Acción equivocada. // Cosa hecha equivocadamente. // *Espirit.* Obra de la inexperiencia. Sus consecuencias promueven la madurez espiritual. // Todo lo que aparta o aleja de la justicia, del amor y de la caridad, del espíritu de solidaridad y de fraternidad.

esclarecer. (*Del lat. ex y clarescere.*) tr. Iluminar una cosa. // fig. Ennoblecere. // Ilustrar. Poner en claro. // intr. Comenzar a amanecer. *Irreg. Se conjuga

como agradecer. // **Espirit.** Auxiliar, a través del espíritu de servicio y de buena voluntad, el entendimiento de aquel que ignora.

esclarecido(da). adj. Claro, ilustrado, singular, insigne. // **Espirit.** Aquel que se conoce.

esclavitud. f. Estado de esclavo y su condición social correspondiente. // fig. Hermandad o congregación en que se alistaban y concurren varias personas a ejercitarse en ciertos actos de devoción. // **Espirit.** Abuso de la fuerza física y moral. // Contraria a la ley de Dios. Desaparecerá con el progreso, como gradualmente terminarán todos los abusos.

escuela. (Del lat. *schola*, y éste del gr. *scholé*.) f. Establecimiento público de enseñanza. // Enseñanza que se da o se adquiere. // Conjunto de profesores y alumnos de una misma enseñanza. // Doctrina, sistema de un autor. // Sistema literario o

artístico que distingue las obras de una época, región, etc. Escuela romántica; Escuela italiana. // fig. Lo que da ejemplo o alecciona. // **Espirit.** Bendición para la ignorancia. // Hogar de iniciación para las almas que empiezan las labores de perfeccionamiento intelectual. // -espírita. Hace de la religión, de la filosofía y de la ciencia espíritas el fundamento de su existencia.

esnobismo. m. Admiración y afición exagerada por todo lo que está de moda. // **Espirit.** Parásito destructor en el árbol de los principios y realizaciones sanas.

espacio. (Del lat. *spatium*.) m. Extensión indefinida. // Capacidad de sitio o lugar. // Transcurso de tiempo. // Tardanza, lentitud. // Impr. Pieza metálica para separar las palabras o líneas. // Mús. Separación entre las rayas del pentagrama. // **Espirit.** Lugar donde se mueven los mundos o el vacío donde la

materia actúa. // Teatro de inimaginable sucesión y simultaneidad de creaciones. // Sede y patria común de todas las almas.

espada. (Del lat. *spatha* y éste del gr. *spáthe*.) f. Arma blanca larga, recta, aguda y cortante. // Persona hábil en su manejo. // Torero que mata al toro con espada. U. m. c. m. // pl. Uno de los cuatro palos de la baraja española. // -de Damocles. fig. Amenaza constante de un peligro. // Entre la espada y la pared. loc. fig. y fam. En trance difícil o apurado. // **Espirit.** Puñal fratricida que los códigos sociales legalizaron, pero sobre el cual no puede incidir la bendición luminosa de Dios.

esperanza. f. Estado del ánimo en el cual se nos presenta como posible la realización de nuestros deseos. // Virtud teologal por la que esperamos con firmeza en Dios. // **Espirit.** Hermana gemela de la fe. Constituye el plenilunio de los que sufren la

noche del abandono y de la miseria, logrando percibir un porvenir dichoso, a pesar de los intrincados obstáculos del presente.

esperanto. (De *Esperanto*, seudónimo del doctor L. Zamenhof.) m. Idioma creado por el médico ruso Lázaro Luis Zamenhof, para que se empleara como lengua universal. // Lengua auxiliar internacional, neutra, que no pretende sustituir ninguna lengua muerta o viva de la humanidad. Actúa para la unión y la armonía. // **Espirit.** Lección de fraternidad.

esperar. (Del lat. *sperare*.) tr. Tener esperanza. // Creer que ha de ocurrir algo. // Permanecer en sitio donde se supone que ha de ir alguien o suceder algo. // Detenerse en el obrar hasta que ocurra algo. // Ser inminente o estar inmediata una cosa. // Esperar sentado. fr. Dícese cuando parece que lo que se espera ha de tardar o no ocurrirá nunca. // **Espirit.** Persistir sin cansancio.

espirita. s. Que profesa el espiritismo. // adj. Relativo al espiritismo. // *Espirit.* Adepto de la Doctrina Espírita o Espiritismo, reconocido por su transformación moral y por los esfuerzos que realiza para dominar sus malas inclinaciones. // El que vive el cristianismo tal como Jesús lo legó a la humanidad.

espiritismo. m. Doctrina de quienes suponen posible la comunicación con los espíritus de los muertos. // *Espirit.* Ciencia de observación, experimentación y doctrina filosófica. Como ciencia práctica, consiste en las relaciones que se establecen con los Espíritus. Como filosofía, abarca todas las consecuencias morales que de dichas relaciones emanan. // Ciencia que trata de la naturaleza, el origen y destino de los Espíritus, así como de sus relaciones con el mundo corporal. // Religión natural y científica, de la fe razonada, sin misticismos o secretos

de iniciación, sin dogmas propiamente dichos, sin liturgia, sin símbolos, sin sacerdocio organizado, diferentemente de casi todas las demás religiones. // Consolador prometido por Jesús. // Obra de Cristo. // Tercera revelación de la Ley de Dios, en secuencia a la de Moisés y la de Jesús. // El más poderoso elemento de moralización porque ataca por la base al egoísmo y al orgullo, ofreciendo un punto de apoyo para la moral.

espiritista. adj. Perteneciente al espiritismo. // Que profesa esta doctrina. U. t. c. s. // *Espirit.* Espírita.

espíritu(s). (*Del lat. spiritus.*) m. Ser inmaterial dotado de razón. // Alma racional. // Don sobrenatural, como el de profecía. // Valor, aliento, ánimo. // Vivacidad, ingenio. // Vapor muy sutil que exhala un cuerpo o un licor. // fig. Principio, esencia de una cosa. // -de contradicción. Inclinación a contradecir. // -Santo.

Teol. Tercera persona de la Santísima Trinidad, que procede del Padre y del Hijo. // Levantar el espíritu. fr. fig. cobrar ánimo y vigor. // **Espirit.** Principio inteligente del Universo. // Seres inteligentes de la Creación que pueblan el Universo fuera del mundo material.

espiritualismo. m. Doctrina filosófica que reconoce la existencia de otros seres, además de los materiales. // Sistema filosófico que defiende la esencia espiritual y la inmortalidad del alma, y se contrapone al materialismo. // **Espirit.** Creencia en la existencia del alma espiritual e inmaterial. // Base de todas las religiones.

estrella. (Del lat. *stella*.) f. Cada uno de los astros de la bóveda celeste, excepto el Sol y la Luna. // Lunar de pelos blancos que tienen algunas caballerías en el centro de la frente. // Objeto en forma de estrella, bien con rayos que salen de un centro, bien

con un círculo rodeado de puntas. // fig. Hado, destino. // Artista de fama. // -de mar. Estrellamar. // -fugaz. Astr. Cuerpo luminoso que aparece repentinamente en la atmósfera y se apaga de pronto. // **Espirit.** Innumerables soles, probables centros de otros tantos sistemas planetarios. // Moradas referidas por Jesús.

estudio. (Del lat. *studium*.) m. Esfuerzo del entendimiento para aprender una ciencia o arte. // Obra en que se estudia un asunto. // Habitación en que trabaja un artista, abogado, etc. // fig. Destreza, aplicación. // Mús. Composición para ejercitarse en ciertas dificultades. // Pint. Boceto de una obra. // **Espirit.** Fuente de tiernos y puros gozos, que libera de las preocupaciones vulgares y hace olvidar las tribulaciones de la vida. // -serio. caracterizado por su continuidad.

eternidad. (Del lat. *aeternitas*, *-atis*.) f. Perpetuidad sin principio, sucesión ni fin. // Posesión

simultánea y perfecta de una vida interminable; se considera atributo de Dios. // fig. Duración dilatada de siglos y edades. // fam. Duración excesivamente prolongada. Esto dura una eternidad. // Vida perdurable de la persona después de la muerte. // **Espirit.** Inmóvil y permanente, no susceptible de cualquier medida en cuanto a la duración. Para ella no hay comienzo ni fin.

eutanasia. (Del gr. *eu*, bien, y *thánatos*, muerte.) f. Med. Muerte sin padecimiento físico. // Doctrina médico-jurídica que sostiene la legitimidad de poner fin con la muerte a los enfermos desahuciados o moribundos sometidos a gran sufrimiento físico. Está reprobada por la moral cristiana. // **Espirit.** Homicidio por el cual sus autores responderán en el porvenir, en grado compatible con sus causas determinantes, aun cuando sea practicado como muestra aparente de medida piadosa.

evangelio. (Del lat. *evangelium*, y éste del gr. *euángelion*, buena nueva; de *eu*, bien, y *ángelos*, mensajero.) m. Historia de la vida de Jesús, escrita por los evangelistas. // Capítulo de uno de los evangelistas, que se dice en la misa. // fig. Religión cristiana. // fig. y fam. Verdad incontrovertible. // **Espirit.** -de Cristo. Código Supremo para el entendimiento de la Vida, simbolizado por el amor del Creador a la criatura, como camino para la redención del Espíritu mortal. El más perfecto código de conducta.

evocación. (Del lat. *evocatio*, -*onis*.) f. Acción y efecto de evocar. // **Espirit.** Oración humilde y respetuosa que se eleva al Ser Supremo a fin de que se digne inspirar y fortalecer al que ora en la práctica del bien.

evolución. (Del lat. *evolutio*, -*onis*.) f. Acción y efecto de evolucionar. // Desarrollo gradual de un organismo o cosa.

// Movimiento, maniobra militar. // fig. Mudanza, cambio. // Transformación o desarrollo. // **Espirit.** Progreso continuo y ordenado de los seres y de los mundos. Constituye una ley divina, a la que está sujeta toda la creación. // Lenta caminata de retorno hacia Dios.

existencia. (*Del lat. tardío existentia.*) f. Acto de existir. // Vida del hombre. // Fil. Por oposición a esencia, la realidad concreta de un ente cualquiera. En el léxico del existencialismo, por antonomasia, la existencia humana. // pl. Mercancías destinadas a la venta, guardadas en un almacén o tienda. // **Espirit.** -en la Tierra. Periodo de aprendizaje.

// Prueba transitoria pero necesaria al progreso. // -espiritual. Natural del Espíritu, antecede y sigue después de la existencia en el cuerpo de carne.

experiencia. (*Del lat. experientia.*) f. Enseñanza que da el uso, la práctica o el solo vivir. // Experimento. // **Espirit.** Conjunto de los propios pensamientos. // Oportunidad de la cual disfruta el ser para alcanzar las regiones de felicidad.

expiación. (*Del lat. expiatio, -onis*) f. Acción y efecto de expiar. // **Espirit.** Primera consecuencia de la falta o crimen practicado, por la cual la conciencia del equivocado despierta para el arrepentimiento.



familia. (*Del lat. familia.*) f. Personas ligadas por vínculos de parentesco, que viven en una casa bajo una misma autoridad. // Conjunto de las personas que constituyen un linaje. // Parentela inmediata de alguien. // Prole. // fam. Grupo numeroso de personas. // Biol. Agrupación de animales o plantas que tienen muchos caracteres comunes. // Ling. Conjunto de palabras que provienen de la misma raíz. // **Espirit.** Institución divina, cuya finalidad principal consiste en estrechar los lazos sociales, enseñando a los humanos el mejor modo de aprender a amarse como hermanos. // -espiritual. Duradera, se fortalece por la purificación y se perpetua en el mundo de los Es-

píritus, por varias reencarnaciones del alma. // -material. Frágil como la materia, se extingue con el tiempo y muchas veces se disuelve moralmente ya en la actual existencia.

fe. (*Del lat. fides.*) f. La primera de las tres virtudes teologales. // Confianza que se tiene en una persona o cosa. // Creencia o crédito que se da a las cosas por la autoridad de quien las dice. // Seguridad, aseveración de que una cosa es cierta. // Documento que certifica la verdad de una cosa. // Fidelidad. // -de erratas. Impr. Lista de las erratas que hay en un libro, inserta con las debidas correcciones en el mismo. // Buena-. Rectitud, honradez. // Mala-. Doblez, alevosía. pl.,

fes. // **Espirit.** Confianza que se tiene en la realización de una cosa; certeza de alcanzar determinado fin. // Guía sublime que hace presentir la gloria del gran futuro. // Construcción del mundo interior. // Inspiración divina que despierta todos los instintos nobles que encaminan al hombre hacia el bien. // Base de la regeneración. // Representa el deber de razonar con la responsabilidad de vivir. // Certeza del propio poder, de la perfecta sintonía con Dios, a quien se recurre siempre que sea necesario, sabiendo por anticipación los resultados. // -inquebrantable. Sólo es aquella que puede encarar a la razón faz a faz, en todas las épocas de la Humanidad. // -ciega. Impuesta por tradición. No admite razonamiento. // -sin obras. Cadáver bien adornado, lámpara apagada.

felicidad. (Del lat. *felicitas*, -*atis*.) f. Satisfacción, gusto, contento. // Suerte feliz. // **Espirit.**

Ecuación del rendimiento del esfuerzo de la criatura en la improvisación y en la extensión del bien. // Conquista interior. // Ley que se cumple sin reclamos. // Satisfacción íntima, ausencia de sufrimiento físico y moral. // Serenidad imperturbable del alma, un amor que envuelve a todos los seres. // -legítima. No es resultado de la riqueza sino de la paz de conciencia.

filosofía. (Del lat. *philosophia*, y éste del gr. *philosophía*.) f. Ciencia que estudia la esencia, propiedades, causas y efectos de las cosas naturales. // Serenidad o fortaleza para soportar las contrariedades. // **Espirit.** Es el amor a la sabiduría. // Ciencia de todas las cosas, adquirida a la luz de la razón.

fraternidad. (Del lat. *fraternitas*, -*atis*.) f. Unión y buena correspondencia entre hermanos o entre quienes se tratan como tales. // **Espirit.** Ley fundamental de

la naturaleza, cuya acción se ejerce en todos los planos de la evolución humana y espiritual. Encadena indisolublemente todas las almas, consustanciando todos los sentimientos afectivos en uno solo, que es el amor recíproco.

fuerte. (*Del lat. fortis.*) adj. Que tiene fuerza y resistencia. // Animoso, varonil. // fig. Grave, terrible. // m. Fortaleza, fortificación. // Aquello a que una persona tiene más afición o en lo que sobresale. U. generalmente con el verbo ser. // **Espirit.** El que sabe esperar en el trabajo pacífico.

fuga. (*Del lat. fuga.*) f. Huida precipitada. // Salida accidental de un gas o de un líquido. // Mús. Composición que gira sobre un tema y su imitación

repetidos por distintos tonos.

// **Espirit.** Permanencia en el valle sombrío de la ignorancia. Complica los problemas en vez de simplificarlos.

fuerza. (*Del lat. fortia.*) f. Vigor, robustez, energía. // Virtud y eficacia natural de las cosas. // Acto de obligar. // pl. Mil. Tropas y aprestos militares. // -electromotriz. Causa que da origen al movimiento de la electricidad producida por un generador. // Fuerzas vivas. Desígnanse así las clases y los grupos que impulsan la actividad y prosperidad de un país, región, etc. // **Espirit.** Agente o modo de acción de una bondad superior. // Pensamiento de Dios que imprime el movimiento y la vida al Universo.



gen. (*De la raíz del lat. genus.*) m. Mit. Cada uno de los genios maléficos a los que los árabes atribuyen todas las desventuras que padecen los hombres. // Gen capaz de experimentar una mutación que retrotrae el sistema a la funcionalidad previa a otra mutación anterior. // **Espirit.** Representa, como energía, un campo de transición entre materia y espíritu.

genio. (*Del lat. genius.*) m. Inclínación o índole según la cual uno se comporta. // Disposición, aptitud para algo. // Grande ingenio, inteligencia extraordinaria o facultad capaz de crear o inventar cosas nuevas y admirables. // fig. El que está dotado de esta facultad. // Mit. Deidad a

quien los antiguos gentiles suponían engendrador de todo lo existente en la naturaleza. // Corto de fr. Apocado, tímido. // **Espirit.** Encarnación de un Espíritu adelantado en algún área del conocimiento y/o del sentimiento.

gloria. (*Del lat. gloria.*) f. Bienaventuranza. // Cielo, mansión en que los ángeles, los santos y los bienaventurados gozan de la presencia de Dios. // Fama, reputación honrosa que se logra por la virtud, el talento o el mérito. // **Espirit.** Es la perfecta identificación con el Padre eterno en el cumplimiento superior de su divina voluntad.

gozo. (*Del lat. gaudium.*) m. Movimiento del ánimo que se complace en la posesión o

esperanza de bienes o cosas halagüeñas y apetecibles. // Alegría, placer. // **Espirit.** No reside en la posesión transitoria de los tesoros de la tierra, sino en la conquista de las riquezas imperecederas del espíritu.

gracia. (Del lat. *gratia.*) f. Don divino. // Don natural que hace agradable a quien lo posee. // Atractivo. // Beneficio o favor gratuito. // Afabilidad en el trato. // Donaire, garbo. // Chiste, agudeza. // Perdón, indulto. // El nombre de cada uno. // Caer en gracia. fr. Agradar. // **Espirit.** Medio dado al hombre para progresar.

gratitud. (Del lat. *gratitudo.*) f. Sentimiento por el que nos consideramos obligados a agradecer el beneficio recibido y a corresponder a él. // **Espirit.** Es la oración más legítima que se puede elevar al Creador.

guerra. (Del germ. **werra*, *pelea*, *tumulto.*) f. Discordia, rompimiento de paz entre dos o más potencias. // Disidencia, pugna.

// Combate, lucha armada entre dos o más naciones o partidos.

// fig. Oposición entre dos cosas. // -civil. La que se produce

entre los habitantes de un mismo pueblo o nación. // -de nervios.

Conjunto de recursos empleados por un gobierno para sembrar la alarma entre el enemigo y abatir su moral. // -fría.

Guerra de nervios llevada contra un posible enemigo. // **Espirit.**

Expresión de egoísmo y de orgullo imperantes en los mundos

atrasados como la Tierra. // Estado natural de aquel que persevera en la indisciplina.

Como todo tipo de violencia humana, individual o colectiva, no es resultante de la voluntad de Dios.

guía. (De *guiar.*) com. Persona que acompaña y enseña a otra el camino. // fig. Persona que enseña y dirige a otra. // m. Mil. Sargento o cabo que dirige la alineación de la tropa. // f. Lo que en sentido figurado, dirige o encamina. // Libro de

preceptos o indicaciones. // Despacho o documento que lleva consigo el que transporta o hace transportar alguna mercadería. // Vara o sarmiento que se deja

en los árboles o cepas para dirigirlos. // **Espirit.** -espiritual. Espíritu elevado que representa la misericordia divina, que nos ampara y orienta hacia la luz.



hábito. (*Del lat. habitus, de habere, tener.*) m. Vestido, traje, y en especial el usado por los religiosos y religiosas. // Costumbre que se adquiere por la repetición de actos de la misma especie. // **Espirit.** Estera de reflejos mentales acumulados que operan constante inducción a la rutina.

higiene. (*Del fr. hygiène.*) f. Parte de la medicina que trata de la conservación de la salud. // fig. Limpieza, aseo. // **Espirit.** -del alma. Vida exenta de vicios y al abrigo de todas las pasiones inferiores.

hijo(a). (*Del lat. filius.*) s. Persona o animal, respecto de su padre o de su madre. // fig. Cualquier persona, respecto del país,

provincia o población donde ha nacido. // Religioso o religiosa, respecto de quien fundó la orden a que pertenece. // Cualquiera producción del ingenio. // **Espirit.** Compañero de vidas pasadas que regresa, aguardando corrección y renovación. // Compromiso para la existencia. // Obra preciosa que el Señor confía a los padres, solicitándoles cooperación amorosa y eficiente.

hogar. (*Del b. lat. focaris, adj. de focus, fuego.*) m. Sitio donde se coloca la lumbre en las cocinas, chimeneas, hornos de fundición, etc. // Hoguera. // fig. Casa o domicilio. // fig. Vida de familia. // **Espirit.** Santuario-escuela, donde los padres, como plasmadores de nobles caracteres,

deben inculcar a los hijos a la par del amor de Dios una vivencia sabia pautaada en los principios de moral y de justicia, de modo a que sean útiles a sí mismos, a su familia y a la sociedad. // Instituto de regeneración y amor, donde es retomada la convivencia de los amigos y desafectos de existencias pasadas, para la construcción del futuro mejor.

hombre. (Del lat. *homo*, -inis.) m. Ser animado racional, varón o mujer. Compréndese bajo esta acepción todo el género humano. // Varón. // Adulto. // En lenguaje vulgar, marido. // -de bien. El que es honrado. // **Espirit.** Compuesto por el cuerpo o ser material, el alma o ser inmaterial y el periespíritu o principio intermediario que une el alma al cuerpo. // Pequeño mundo que tiene como guía al Espíritu, que dirige el cuerpo. // Un mundo en sí mismo por las características individuales, inconfundibles de

que Dios le dotó. // Espíritu inmortal, cuya experiencia y sabiduría se acumulan al fin de muchas vidas, desde que despierta su conciencia hasta que alcance los más elevados grados de conocimiento y moral.

homicida. (Del lat. *homo*, *hombre*, y -cida, *matar*.) adj. Causante de la muerte de alguien. U. t. c. s. // **Espirit.** Desventurado que sacrifica una vida preciosa y debe reparar su crimen. // Persona profundamente carente de educación y amor.

honestidad. (Del lat. *honestitas*, -atis.) f. Compostura, decencia y moderación en la persona, acciones y palabras. // Recato, pudor. // Urbanidad, decoro, modestia. // **Espirit.** Esencia del hombre moral que hace el bien por el bien mismo, sin esperar aprobación o recompensa.

honrar. (Del lat. *honorare*.) tr. Respetar a una persona. // Enaltecer, premiar su mérito. // prnl. Tener uno a honra ser o hacer

una cosa. // **Espirit.** -padre y madre. Respetarlos, asistirlos en las necesidades, proporcionándoles reposo en la vejez.

hora. (Del lat. *hora*.) f. Cualquiera de las veinticuatro partes del día. // Tiempo, momento oportuno y determinado para algo. // Astr. El día solar (V. día) se divide en 24 partes, llamada cada una de ellas: hora. Oficialmente computadas desde las 12 de la noche hasta las 12 del día siguiente. // **Espirit.** Paso del tiempo que nos induce a las pruebas que necesitamos para la sublimación de nuestro destino.

hospital. (Del lat. *hospitalis*.) adj. ant. Afable y caritativo con los huéspedes. // m. Establecimiento donde se asiste a los enfermos. // -de sangre. Mil. Lugar donde reciben la primera cura los heridos, estando en campaña. // **Espirit.** Refugio santo destinado al socorro de la Humanidad enferma.

humanidad. (Del lat. *humanitas, -atis*.) f. Naturaleza humana. // Género humano. // Compasión de las desgracias ajenas, piedad. // Bondad, afabilidad. // fam. Corpulencia. // pl. Letras humanas. // **Espirit.** Ser colectivo. Allí se operan las revoluciones morales por las cuales pasa todo ser individual, con la diferencia de que unas se realizan de año en año y las otras de siglo en siglo. // -terrestre. Familia de Dios, como billones de otras familias planetarias del Universo infinito.

humildad. (Del lat. *humilitas, -atis*.) f. Virtud cristiana consistente en el conocimiento de nuestra pequeñez y en proceder de acuerdo a él. // Bajera de origen, situación, etc. // Sumisión, acatamiento. // **Espirit.** Principio y fuente de virtudes y progresos. // Llave de liberación. // Ruta que lleva a las moradas felices.



idea. (*Del lat. idea, y éste del gr. idéa, forma, apariencia; de idein, ver.*) f. Conocimiento de una cosa, representación de ella en la mente. // Plan de una obra. // Propósito. // Concepto, opinión. // Ingenio. // fam. Manía. U.m. en pl. // **Espirit.** Elemento vivo de corta o larga duración exteriorizada por el alma, y que, expresando sus creaciones, forma acontecimientos y realizaciones, actitudes y circunstancias que ayudan o desfavorecen, conforme a cuál sea su naturaleza. // Fuerza plástica que se exterioriza del alma y no se extingue en el infinito del espacio y del tiempo. // “Ser” organizado por el espíritu, al que el pensamiento da forma y al cual la

voluntad imprime movimiento y dirección. // -innata. Herencia intelectual y moral que vienen de las vidas pasadas.

ideal. (*Del lat. idealis.*) adj. Que no es real, sino que existe en la fantasía. // Que es excelente o perfecto en su clase. // **Espirit.** Fuerza invencible que transforma al hombre en instrumento de progreso y acreedor de las bendiciones divinas.

idiota. (*Del lat. idiota, y éste del gr. idiótes.*) adj. Que tiene trastorno con deficiencia muy profunda de las facultades mentales. // **Espirit.** Ser que sufre las consecuencias del mal uso de poderosas facultades en vidas pasadas. // Alma encarcelada en cuerpo cuyos

órganos impotentes no pueden expresar sus pensamientos.

ignorancia. (Del lat. *ignorantia*.)

f. Falta de letras, ciencias y noticias. // -supina. f. La que procede de negligencia en aprender o inquirir lo que puede y debe saberse. // *Espirit*. Hija del orgullo. // Madre de las miserias, de las tibiezas y de los crímenes. Más grande flagelo de la Tierra, el que mejor le caracteriza la inferioridad. // Gran noche que cederá lugar al sol de la sabiduría.

iglesia. (Del lat. *ecclesia*, y éste

del gr. *ekklesía*, *asamblea*, *congregación*.) f. Congregación de los fieles, regida por Jesucristo y el Papa. // Conjunto del clero y pueblo de un país en que el catolicismo tiene adeptos. // Gobierno eclesiástico general del Papa, concilios y prelados. // Templo cristiano. // Cada una de las comunidades cristianas que se definen como 'iglesia': luterana, anglicana, etc. // *Espirit*.

-verdadera. Invisible, se compone de todas las almas rectas que sólo Dios conoce. // -ideal. Será aquella que reúna las cualidades buenas y repela de sí todas las malas.

individualidad. f. Calidad particular de una persona o cosa por la cual se da a conocer o se señala singularmente. // *Espirit*. Suma de todas las realizaciones en las sucesivas reencarnaciones.

inmortalidad. (Del lat. *immortalitas*, *-atis*.) f. Cualidad de inmortal. // fig. Duración indefinida de algo en la memoria de los hombres. // *Espirit*. Esencia de la vida.

indulgencia. (Del lat. *indulgentia*.) f. Facilidad en perdonar. // Remisión de ciertas penas, que concede la Iglesia. // *Espirit*. Deuda de amor que toda criatura humana debe satisfacer las veces que se encuentra delante de sus hermanos que incurran en delitos, faltas o defectos. // Sentimiento dulce que hace olvidar

las faltas e imperfecciones del prójimo.

infancia. (*Del lat. infantia.*) f. Edad del niño desde su nacimiento hasta los siete años. // fig. Conjunto de los niños de dicha edad. // **Espirit.** Época en que el ser reclama mayores desvelos y cuidados. Se trata de asentar las bases de una edificación, cuya solidez, como suele acontecer, depende de los buenos cimientos.

infelicidad. (*Del lat. infelicitas, -atis.*) f. Desgracia, suerte adversa. // **Espirit.** Algarabía, placer, tumulto, vana agitación, loca satisfacción de la vanidad, que hacen acallar la conciencia, comprimen la acción del pensamiento y aturden al hombre con relación a su futuro.

infiel. (*Del lat. infidelis.*) adj. Falto de fidelidad. U. t. c. s. // No católico. // **Espirit.** Ser que miente para la propia conciencia y procede en desacuerdo con su interioridad.

infierno. (*Del lat. infernum.*) m. Rel. Lugar de castigo para los condenados. // Tormento y castigo que allí se sufre. // Sitio donde creían los paganos que iban las almas después de la muerte. U. t. en pl. // fig. y fam. Lugar de mucho alboroto y discordia. // Dicha discordia. // Rel. Estado de privación definitiva de Dios. // **Espirit.** Construcción del ser que permanece con él si persevera en no respetar el código divino del amor. // Estado de espíritu, resultante de la conciencia culpable después de cometer engaño. // Tiene el tamaño de la rebeldía de cada uno.

ingratitude. (*Del lat. ingratitude.*) f. Desagradecimiento, olvido o desprecio de los beneficios recibidos. // **Espirit.** Uno de los frutos directos del egoísmo. // Grave imperfección del alma, que debe ser corregida.

inspiración. (*Del lat. inspiratio, -onis.*) f. Acción y efecto de inspirar. // fig. Ilustración sobrenatural

infundida por Dios. // Estímulo o estado de ánimo propicio a la creación artística o literaria. // Cosa inspirada. // **Espirit.** Luz que ilumina y eleva por encima de la miseria para enseñar la humildad.

instrucción. (Del lat. *instructio*, -onis.) f. Acción de instruir o instruirse. // Caudal de conocimientos que se adquieren. // Curso que sigue un expediente o proceso. // Conjunto de preceptos o reglas para un fin. // **Espirit.** Una parte de la educación. // El aprendizaje de la ciencia. // Desenvuelve y enriquece la inteligencia. // Forma el talento.

inteligencia. (Del lat. *intelligentia*.) f. Potencia intelectual; facultad de entender o conocer. // Conocimiento. // Habilidad, experiencia. // **Espirit.** Atributo esencial del Espíritu. // Facultad propia de cada ser y constituye su individualidad moral. // Facultad de conocer que se manifiesta

en formas y contenidos variados.

// Saber acumulado.

intuición. (Del lat. *mediev. intuitio*, -onis.) f. Fil. Percepción clara, íntima e instantánea de una verdad o una idea que se alcanza sin necesidad de razonamiento. // **Espirit.** Comunicación directa con el Pensamiento Universal. // Revelación de la conciencia profunda a la conciencia normal.

invigilancia. f. Acción y efecto de invigilar. // **Espirit.** Puerta que se abre para el mundo íntimo, facilitando la incursión de pensamientos extraños, cuya consecuencia es siempre la unión degradante entre mentes desequilibradas o inevitable encuentro entre deudor y acreedor, que no han conseguido resolver sus divergencias por los caminos del perdón y del amor.

irritación. (Del lat. *irritatio*, -onis.) f. Acción y efecto de irritar o irritarse. // **Espirit.** Imperfección moral que responde



por los daños que se instalan en las criaturas. // Agente fecundo de la muerte, pues desencadena el surgimiento de

muchas enfermedades, como: las cardiacas, el cáncer, la tuberculosis. // Levadura de discordia y de locura.



Jesús. (*Del lat. bíblico Iesus, y éste del hebr. Yehosua, Salvador.*) n.p.m. Para los cristianos: Segunda persona de la Santísima Trinidad, hecha hombre para redimir al género humano. // Nazareno. Jesús. // Hasta verte, Jesús mío, expr. fam. Hasta apurar el líquido contenido en un vaso, porque antiguamente algunos de estos llevaban en el fondo la cifra IHS. // ¡Jesús!, o ¡Jesús, María y José! exclamación con que se denota admiración, dolor, susto o lástima. // *Espirit.* Mensajero divino. El ser más perfecto que Dios envió a los hombres para enseñarles la verdad y por ella el camino de salvación. // Guía y modelo de la Humanidad.

jugador(ra). adj. Que juega. U. t. c. s. // Que tiene el vicio de jugar. U. t. c. s. // Que tiene especial habilidad y es muy diestro en el juego. U. t. c. s. // -de manos. El que hace juegos de manos. // -de ventaja fullero. // El mejor jugador, sin cartas. expr. fig. y fam. con que se denota que se ha dejado de incluir a uno en el negocio o diversión en que tiene mayor interés, inteligencia o destreza. // *Espirit.* Parásito social que olvida todos los sentimientos nobles, pudiendo sacrificar a la familia o a otros semejantes a su pasión.

justo(ta). (*Del lat. iustus.*) adj. Que obra según justicia y razón. // Arreglado a justicia y razón.

// Que vive según la ley de Dios. U. t. c. s. // Exacto, que no tiene en número, peso o medida ni más ni menos que lo que debe tener. // Apretado o que ajusta bien con otra cosa. // m. Germ. Jubón, prenda que cubre hasta la cintura. // adv. m. Justamente,

debidamente. // Apretadamente, con estrechez. // **Espirit.** El que se esfuerza por seguir los caminos del Señor y practica las virtudes impuestas a los hombres como condición para llegar a Dios. // El que practica la verdadera caridad.



karma. (*Del sánscr. karma, hecho, acción.*) m. Rel. Creencia del bra-hamanismo y del budismo, según la cual el destino del hombre después de la muerte depende de sus hechos en esta vida o en existencias anteriores, reencarnando en una clase superior o inferior. // **Espirit.** Registra con precisión matemática

toda actividad mental y emocional, pensamientos y sentimientos, actos y aspiraciones, procurando equilibrar de una forma oportuna, justa y sabia el débito o el crédito que cada alma opera en el cumplimiento o no de las leyes divinas, inmutables y eternas, inscriptas en la conciencia humana.



laboratorio. (*De laborar.*) m. Oficina donde efectúan sus experimentos los químicos o preparan las medicinas los farmacéuticos. // *Espirit.* Naciente de respuestas seguras para milenarias indagaciones.

lágrima. (*Del lat. lacrima.*) f. Cada una de las gotas del humor segregado por las glándulas lagrimales, que vierten los ojos. U. m. en pl. // fig. Gota de humor que, después de la poda, destilan las vides y otros árboles. // *Espirit.* Átomos de nuestra propia alma cuando se dilacera el dolor.

lamentación. (*Del lat. lamentatio, -onis.*) f. Queja acompañada de suspiros, llanto u otra muestra de dolor. // Cada uno de

los trenos del canto lúgubre de Jeremías. // *Espirit.* Fuerza destructiva. // Ociosidad sonora.

lectura. (*Forma culta, como lector, que imita modelos latinos.*) f. Acción de leer. // Cosa u obra que se lee. // Cultura de una persona. // *Espirit.* -noble. Fuente de vida espiritual. // disertación, exposición o discurso.

ley. (*Del lat. lex, legis.*) f. Regla constante e invariable de las cosas, originada en la propia naturaleza de ellas. // Precepto que manda o prohíbe algo, con arreglo a la justicia, emanado de la suprema autoridad. // Religión. // Lealtad, fidelidad. // Cantidad de oro o plata finos en las ligas de barras, alhajas o monedas. // Estatuto o condición establecida

para un acto particular. // **Espirit.** Fuerza viva que se identifica con el ser y va acompañada de la evolución que ella misma imprime en su espíritu. // Conjunto eterno de deberes fraternales. // -divina. Es de justicia, de amor y de caridad. // -de amor. Manifestación de Dios en su expresión más pura.

libertad. (Del lat. *libertas*, -atis.)

f. Facultad natural que tiene el hombre de obrar de una manera o de otra, y de no obrar, por lo que es responsable de sus actos. // Estado o condición del que no es esclavo. // Estado del que no está preso. // Falta de sujeción y subordinación. // Facultad que se disfruta en las naciones bien gobernadas, de hacer y decir cuanto no se oponga a las leyes ni a las buenas costumbres. // Prerrogativa, privilegio, licencia. U.m. en pl. // Condición de las personas no obligadas por su estado al cumplimiento de ciertos deberes. // Desenfrenada

contravención a las leyes y buenas costumbres. U. t. c. en pl. // Licencia u osada familiaridad. // **Espirit.** Ley divina. // Es un derecho que se consolida a la medida que el hombre se autodescubre y forma conciencia de sí mismo, identificando sus propios valores, los cuales debe aplicar de forma edificante, respetando la naturaleza y todo cuanto en ella existe. // Adquirida por la conciencia del hombre de bien en el culto del deber. // Ascender a la comprensión y al entendimiento.

liderar. tr. Dirigir o estar a la cabeza de un grupo, partido político, competición, etc. // **Espirit.** Coordinar esfuerzos, no imponer condiciones.

libre. (Del lat. *liber*, -bera.) adj. Que puede a su arbitrio obrar o no obrar. // Que no es esclavo; que no está preso. // Atrevido, licencioso. // Suelto. // Exento, dispensado. // Soltero. // Independiente. // Inocente, sin culpa.

// **Espirit.** -albedrío. Facultad que permite al hombre edificar concientemente su propio destino, dándole la posibilidad de escoger el camino en su trayectoria ascensional.

libro. (Del lat. *liber, libri.*) m. Conjunto de hojas de papel, vitela, etc., por lo común impresas, cosidas o encuadernadas en un volumen. // Obra científica o literaria, extensa como para formar volumen. // Cada una de sus partes, si es de gran extensión. // Libreto. // Zool. Tercera parte de las cuatro que tiene el estómago de los rumiantes. // **Espirit.** Dádiva de Dios para que los grandes instructores puedan clarificar nuestros caminos conversando con nosotros a través de los tiempos. // -instructivo y consolador. Fuente del cielo transitando en la Tierra. // -mediúmnico. Dictado por los Espíritus a través de un médium. Es por el libro que recibimos las enseñanzas y las orientaciones,

el reajuste mental y la renovación interior.

loco(ca). (En port. *louco*, del gr. *glaukós*, de ojos grises o brillantes.) adj. Que ha perdido la razón. U. t. c. s. // De poco juicio, imprudente. U. t. c. s. // fig. Que excede en mucho a lo corriente u ordinario. // **Espirit.** Alguien que aborreció las bendiciones de la experiencia humana, prefiriendo segregarse en los caprichos mentales, creando para sí mismo regiones purgatorias. // Hermano necesitado de comprensión y amor.

luchar. (Del lat. *luctari.*) intr. Contender dos personas a brazo partido. // Pelear, combatir. // fig. Disputar, bregar, abrirse paso en la vida. // **Espirit.** Perseverar en el puesto de trabajo que el Señor nos confía, superando todas las inhibiciones con el olvido de todo mal y la valorización de todo bien.

luz. (Del lat. *lux, lucis.*) f. Agente físico que hace visibles los

objetos. // Claridad que irradian los cuerpos en combustión, ignición o incandescencia. // Utensilio o aparato que sirve para alumbrar, como candelero, lámpara, vela, araña, etc. // Energía radiante que un observador puede percibir a través de las sensaciones visuales. // Cualquiera de las radiaciones del espectro solar. // Corriente eléctrica. // Faro de automóvil. // Área interior de la sección transversal de un tubo. // Modelo, persona o cosa capaz de ilustrar y guiar a otras. // Día o tiempo que dura la claridad del sol. // Ventana o tronera. U. m. en pl. // Arq. Dimensión horizontal interior de una habitación. // Arq. Distancia horizontal entre los apoyos de un arco. // Punto desde donde se ilumina y alumbra toda la historia y objetos pintados en un lienzo. // Ilustración, cultura. // Méx. Fiestas nocturnas. // -artificial. La que no es producida por el sol. // -cenital. La que se

recibe por el techo. // -de la razón. Conocimiento que el hombre tiene de las cosas por el natural discurso que lo convierte en el único ser racional. // -de tráfico. Semáforo. U. m. en pl. // -eléctrica. La que se produce por medio de la electricidad. // -primaria. La que procede directamente del cuerpo luminoso. // -zodiacal. Claridad que ilumina vagamente el cielo poco antes de la salida del sol y poco después de su puesta. // Media luz. La que es escasa y no se comunica entera y directamente. // Primera luz. La que recibe una habitación directamente del exterior. // A primera luz. Al amanecer. // A toda luz, o a todas luces. Por todas partes, de todos modos. // Dar a luz. Publicar una obra. Parir la mujer. // Entre dos luces. Al amanecer, o al anoecer. // Echar luz. Alumbrar, iluminar el entendimiento. // Sacar a luz, o a la luz. Ser producida una cosa. Descu-

brirse lo oculto. // Ver uno la luz.
Hablando de personas, nacer. //
Espirit. Sustancia divina gene-
rada en las fuentes superiores

del Espíritu Eterno. // La forma
más sutil de la materia. // La más
elevada, potente y veloz de las
expresiones del movimiento.



madre. (Del lat. *mater*, -tris.) f.

Hembra que ha tenido un hijo o hijos, respecto de ellos. // Título que se da a las religiosas. // Lecho de un río o arroyo. // fig. Origen, causa de donde proviene una cosa. // Circunstancias, acciones y virtudes propias de la maternidad. // *Espirit.* Guía y conductora de almas para el cielo. // Síntesis de cariño, abnegación, de ternura, de sacrificio, de labor sagrada, de inmolación voluntaria.

madrugada. (De *madrugar*.) f.

Alba, comienzo del día. // Acción de madrugar. // De -loc. adv. Al amanecer. // *Espirit.* Ocasión en que el ambiente terreno presenta menores dificultades para la acción de los trabajadores espirituales.

maestro(tra). (Del lat. *magister*,

-tri.) adj. Aplícase a la obra de gran mérito entre las de su clase. // fig. Dícese del irracional amaestrado. // s. Quien enseña o tiene título para enseñar una ciencia, arte u oficio. // m. Quien ejerce la enseñanza. // m. El que es práctico o entendido en una materia. // Compositor de música. // Mar. Palo mayor de una embarcación. // *Espirit.* Fuente de enseñanzas vivas.

magnetismo. (Del lat. *magnes*,

-etis, imán.) m. Propiedad de atracción del imán. // Conjunto de fenómenos producidos por ciertas corrientes eléctricas. // -animal. Influjo supuesto o de existencia verdadera que una persona ejerce sobre otra; se da en los casos



de hipnotismo o sugestión. // -terrestre. Acción que ejerce la Tierra sobre las agujas imantadas, obligándolas a dirigirse hacia el Norte. // **Espirit.** Fuerza universal. // Propiedad del alma que se filtra por el cuerpo. // Proceso por el cual el hombre emite los fluidos de su periespíritu, actuando sobre otros cuerpos animados e inanimados.

mal. (*Del lat. male.*) adv. m. Contrariamente a lo que se debe; con desacierto. // Contrariamente a lo que se desea, de modo impropio o inadecuado. // Poco, insuficientemente. // Difícilmente. // **Espirit.** Todo aquello que es contrario a la ley de Dios. // Ausencia del bien. // Consecuencia de la imperfección humana. // Estado transitorio.

maledicencia. (*Del lat. maledicentia.*) f. Acción de maldecir o hablar mal de uno. // **Espirit.** Tóxico sutil que puede conducir al ser a grandes desatinos.

malo(la). (*Del lat. malus.*) adj. Que no tiene bondad. // Dañoso, perjudicial para la salud. // Opuesto a la razón o a la ley. // De mala vida y costumbres. U. t. c. s. // Enfermo. // Dificultoso, difícil. // Desagradable, enfadoso. // fam. Travieso. *El masculino malo se apocopa ante un sustantivo u otra palabra que haga las veces de tal: resultó un mal amigo; tenía un mal dormir. Si entre el adjetivo y el sustantivo media otra palabra no cabe apocopar: era un malo y pretencioso sujeto; y no era un mal y pretencioso sujeto. El femenino mala no se apocopa en ningún caso. // **Espirit.** Alguien que pide el concurso del tiempo y la terapia del dolor a fin de recomponerse en el camino de la evolución.

manifestación. (*Del lat. manifestatio, -onis.*) f. Acción y efecto de manifestar o manifestarse. // Reunión pública, por lo general al aire libre, en que los

concurrentes dan a conocer, con sólo su presencia, sus sentimientos o deseos. // **Espirit.** -espírita. Efecto de las propiedades del alma.

manso(sa). (Del lat. vulg. *mansus*, que sustituyó al clásico *mansuetus*.) adj. De condición benigna y suave. // Aplícase a los animales que no son bravos. // fig. Apacible, sosegado. Dícese de ciertas cosas inanimadas. // **Espirit.** El que consigue superar los impulsos agresivos que caracterizan al estado evolutivo inferior, convirtiéndose en señor de sí mismo.

materia. (Del lat. *materia*.) f. Sustancia extensa e impenetrable, que puede recibir toda especie de formas. // Pus. // Asunto de una obra literaria, científica, etc. // fig. Cualquier punto o negocio de que se trata. // Causa, motivo. // -prima, o primera. La que es necesaria a una industria o fabricación. // **Espirit.** Energía concentrada. // Lazo

que prende al Espíritu. // Agente o intermediario con el auxilio del cual y sobre el cual actúa el Espíritu.

materialismo. (De *material* y el sufijo *-ismo*.) m. Doctrina filosófica que admite como única sustancia la materia y niega la inmortalidad del alma humana. // **Espirit.** Una de las llagas de la sociedad. // Actitud mental que atribuye a las cosas de la Tierra más importancia de la que le es debida.

maternidad. (De *materno*.) f. Estado o calidad de madre. // Establecimiento donde se atiende a las mujeres que van a ser madres. // **Espirit.** Sagrado servicio espiritual en que las almas se demoran por siglos; la mayoría de las veces perfeccionando cualidades de sentimiento. // Plenitud del corazón femenino, que nortea el progreso.

matrimonio. (Del lat. *matrimonium*.) m. Unión legal de un hombre y una mujer. // fam.



Marido y mujer. // **Espirit.** Instituto divino donde el trabajo en común es luz de amor y enseñanza.

medicina. (Del lat. *medicina*.)

f. Ciencia y arte de conocer, prevenir, aliviar y curar las enfermedades del organismo humano. // Medicamento. // **Espirit.** Medio para restablecer en el organismo el equilibrio deshecho y la armonía de las fuerzas vitales. // -sin Dios. Flagelo social y espiritual.

médico(ca). (Del lat. *medicus*.)

adj. Perteneciente o relativo a la medicina. // s. El que está legalmente autorizado para ejercer la medicina. // **Espirit.** Apóstol del amor que debe curar, no sólo mediante los conocimientos académicos y las sustancias de laboratorio, sino mediante el sentimiento de humanidad, de compasión, de solidaridad, de convivencia, de sonrisa, de entendimiento y fraternidad.

meditación. (Del lat. *meditatio*, -onis.) f. Acción y efecto de

meditar. // **Espirit.** Acto por el cual se vuelve el hombre para dentro de sí mismo, donde encontrará a Dios en el esplendor de su gloria, en la plenitud de su poder, en la ilimitada expansión de su amor.

Mediumnidad. s. f. Calidad de médium.

// **Espirit.** Capacidad de registrar vibraciones, radiaciones o frecuencias exteriorizadas bajo la interferencia y dirección de los Espíritus, las cuales no pueden ser captadas por ninguno de los cinco sentidos. // A la luz de la doctrina espírita, es un mecanismo para la dignificación moral y espiritual del propio médium y de la humanidad. Sexto sentido.

mente. (Del lat. *mens, mentis*.)

f. Potencia intelectual del alma; entendimiento, inteligencia. // Designio, voluntad, propósito. // **Espirit.** Materia en estado de rapidísimas vibraciones. // Fulcro energético, creando fuerzas que se asocian con

energías semejantes. // Generadora de fuerza magnética, a expandirse por medio de pensamientos y palabras.

mentira. (*De mentir.*) f. Expresión o manifestación contraria a lo que se sabe o piensa. // fig. y fam. Manchita blanca que suele salir en las uñas. // Parece-. expr. hipérbolica con que se expresa la extrañeza o sorpresa que causa una cosa. // *Espirit.* Acción capciosa que objetiva el provecho inmediato para sí mismo, en detrimento de los intereses ajenos.

miedo. (*Del lat. metus.*) m. Perturbación angustiosa del ánimo por un riesgo o mal que realmente amenaza o que se finge; la imaginación. // Recelo o aprensión que uno tiene de que le suceda una cosa contraria a lo que deseaba. // *Espirit.* Enemigo mórbido que debe ser enfrentado con naturalidad a través del ejercicio de la razón y de la lógica. Igonarancia a lo desconocido.

milagro. (*De miraglo.*) m. Hecho superior a lo natural, debido al poder divino. // Suceso o cosa rara o extraordinaria. // Hacer uno milagros. fr. fig. Hacer mucho más de lo que naturalmente se puede. // *Espirit.* Designación de hechos naturales cuyo mecanismo familiar a la Ley Divina aún no es comprendido por la criatura. Desconocimiento de las Leyes Naturales o Divinas.

miseria. (*Del lat. miseria.*) f. Desgracia, infortunio. // Pobreza extrema. // Avaricia, tacañería. // *Espirit.* Enseñanza que, a través de la reencarnación, corrige los excesos.

misión. (*Del lat. missio, -onis.*) f. Acción de enviar. // Poder que se da a una persona para que desempeñe algún cometido. // Peregrinación que hacen los religiosos predicando el Evangelio. // Comisión temporal que un gobierno encarga a un diplomático o agente especial. // Teol.



Recibir el envío o llamado de Dios para cumplir su voluntad. // -Salvadora de Jesucristo. // -profética, apostólica, laical. // **Espirit.** -de la Doctrina Espírita. Consolar e instruir, en Jesús, para que todos dirijan sus posibilidades divinas al camino de la vida. // -de Jesús. Transmitir a los hombres el pensamiento de Dios.

misionero(ra). adj. De Misiones. U. t. c. s. // m. Predicador evangélico que se dedica a las misiones. // Eclesiástico que predica la religión cristiana en tierra de infieles. // **Espirit.** Espíritu superior que encarna con el fin de hacer progresar a la Humanidad.

morada. (*De morar y ada.*) f. Casa o habitación. // Estancia de asiento o residencia algo continuada en un paraje o lugar. // **Espirit.** Mundos habitados que pueblan el Universo.

moral. (*Del lat. moralis.*) adj. Perteneciente o relativo a la moral. // No apreciable por los

sentidos, sino por el entendimiento o la conciencia. // f. Ciencia que trata del bien, y de la bondad o malicia de las acciones humanas. // f. Conjunto de las facultades espirituales. // Temple, ánimo. // **Espirit.** Regla del buen proceder. // -espírita. Moral de Cristo.

muerte. (*Del lat. mors, mortis.*) f. Cesación de la vida. // Homicidio. // fig. Destrucción, aniquilamiento. // **Espirit.** Extinción de la vida orgánica que promueve el abandono del cuerpo por el alma. // Ley natural necesaria para el progreso y la elevación del alma.

mujer. (*Del lat. mulier, -eris.*) f. Persona del sexo femenino. // La que ha llegado a la pubertad. // La casada, respecto del marido. // **Espirit.** Alma del hogar, representa los elementos dóciles y pacíficos en la Humanidad.

música. (*Del lat. musica, de musa, musa.*) f. Melodía y armonía, y las dos combinadas.

// Sucesión de sonidos modulados para recrear el oído. // Concierto de instrumentos o voces, o de ambas cosas a la vez. // Arte de combinar los sonidos de la voz humana o de los instrumentos, o de unos y otros a la vez, de suerte

que produzca deleite el escucharlos, conmoviendo la sensibilidad, ya sea alegre, ya sea tristemente. // **Espirit.** Es la más alta expresión espiritual, es bálsamo divino que ameniza todos los dolores del alma, tornándola dichosa.





nada. (*Del lat. [res] nata.*) f. El no ser, o la falta absoluta de todo ser. // pr. indet. Ninguna cosa. // Poco o muy poco. // adv. neg. De ningún modo. // **Espirit.** No existe. // Idea que repugna a la razón.

naturaleza. (*De natural.*) f. Esencia y propiedad de cada ser. // Conjunto de todas las entidades del universo no influidas o modificadas por el hombre. // Calidad, propiedad de las cosas. // Natural, genio, índole. // Especie, género, clase. // -muerta. Pint. Cuadro que representa animales muertos o cosas inanimadas. // **Espirit.** Representación de la inagotable Bondad Divina que ofrece trabajo y socorro a todos los hijos de la creación.

navidad. (*Del lat. nativitas, -atis.*) f. Natividad de Jesucristo. Día en que se celebra. // Tiempo inmediato a este día. U. t. en pl. // fig. Año. U. m. en pl. // **Espirit.** Reafirmación de nuestra actitud cristiana delante de la vida.

necesidad. (*Del lat. necessitas, -atis.*) f. Impulso irresistible que hace que las causas obren infaliblemente en cierto sentido. // Todo aquello a lo cual es imposible sustraerse, faltar o resistir. // Falta de las cosas que son menester para la conservación de la vida. // **Espirit.** -del alma. Cultivo incesante a la caridad pura, sin condiciones de cualquier naturaleza.



obediencia. (Del lat. *obedientia*.)

f. Acción de obedecer. // Rel. Precepto del superior, especialmente en las órdenes regulares. // La que se rinde al superior jerárquico y es circunstancia eximente de responsabilidad en los delitos. // *Espirit.* Consentimiento de la razón.

obsesión. (Del lat. *obsessio*, -

onis, *asedio*.) f. fig. Preocupación mental que se caracteriza por una idea fija, un impulso, un temor irresistible. // *Espirit.* Acción persistente que un Espíritu inferior ejerce sobre un individuo.

obstáculo. (Del lat. *obstaculum*.)

m. Impedimento, embarazo, inconveniente. // *Espirit.* Prueba benéfica de la superación de nuestras propias flaquezas.

ociosidad. (Del lat. *otiositas*, -

atis.) f. Vicio de no trabajar, perder el tiempo o gastarlo inútilmente. // *Espirit.* Madre de todos los vicios.

odio. (Del lat. *odium*.) m.

Antipatía y aversión hacia algo o alguien. // *Espirit.* Una forma defectuosa de manifestación del amor. // Hijo predilecto del salvajismo que permanece en la naturaleza humana. // Responsable por las más torpes calamidades sociales y humanas de las que se tienen conocimiento.

ofensa. (Del lat. *offensa*.) f.

Acción y efecto de ofender u ofenderse. // Cosa que ofende. // *Espirit.* Fruto de la ignorancia o, más propiamente, de la ausencia de luz espiritual.



oportunidad. (Del lat. *opportunitas, -atis.*) f. Sazón, coyuntura, conveniencia de tiempo y lugar. // *Espirit.* Puerta de luz en el sagrado momento que pasa.

oración. (Del lat. *oratio, -onis.*) f. Obra de elocuencia, razonamiento pronunciado en público. // Ruego, súplica que se hace a Dios y a los santos. // Gram. Voz o conjunto de voces con que se expresa un concepto cabal. // pl. Primera parte de la doctrina cristiana que se enseña a los niños. // *Espirit.* Hilo invisible y sublime por el cual el alma asciende a Dios. // Alimento del alma.

orar. (Del lat. *orare.*) intr. Disertar en público. // Hacer oración a Dios. // r. Pedir, suplicar. // *Espirit.* Es amar, y amar es orar. // Es irradiar para Dios, firmando así la comunión con Él. // Es abrir el alma, refugiarse en la divina sabiduría a fin de abastecerse de entendimiento, llenándose de salud interior.

orgullo. (Del germ. *ungoli, a través del cat. orgull.*) m. Arrogancia, exceso de estimación propia. // *Espirit.* Terrible adversario de la humildad. // Fuerza negativa y destructora de la armonía individual y social. // Barrera que se yergue entre el hombre y Dios.



padre. (*Del lat. pater, -tris.*) m. Varón o macho que ha engendrado. // Varón o macho, respecto de sus hijos. // Macho que se destina en el ganado para la procreación. // Religioso o sacerdote, en señal de respeto. // fig. Autor de una obra de ingenio o inventor de otra cosa cualquiera. // El que ha creado o adelantado notablemente alguna ciencia, arte, etc. // pl. El padre y la madre. // Abuelos y demás progenitores de una misma familia. // -Eterno. Teol. Padre, primera persona de la Trinidad. // -Santo. Por antonom., Sumo Pontífice. // *Espirit.* Celador del alma que Dios le confía en el sagrado instituto de la familia. // Primer mentor de la criatura. // Organizador

de un ambiente justo al cumplir su misión con amor.

palabra. (*Del lat. parabola.*) f. Sonido o conjunto de sonidos articulados que expresan una idea. // Representación gráfica de dichos sonidos. *En la escritura hay muchas veces necesidad de dividir la palabra al fin de un renglón y entonces han de tenerse presentes las siguientes normas: 1) Las partes de la palabra que hayan de quedar al fin de un renglón y al comienzo de otro deberán formar siempre una sílaba cabal. Esto no obstante, cuando un compuesto sea claramente analizable como formado de palabras que por sí solas tienen uso en la lengua o de una de estas palabras y un prefijo,



será potestativo dividir el compuesto separando sus componentes, aunque no coincida la división con el silabeo del compuesto: no-sotros o nosotros, desamparo o des-amparo. 2) Cuando al dividir una palabra con arreglo a la norma primera haya de quedar a principio de línea una h precedida de consonante, se dejará ésta al fin del renglón anterior y se comenzará el siguiente con la h: al-haraca, deshidratar, super-hombre. 3) Los diptongos y los triptongos forman una sílaba y por lo mismo no deben dividirse las vocales que los componen. 4) Si la primera o la última sílaba de una palabra fuese una vocal se evitará poner esta letra sola al fin o al principio de línea. 5) Las letras dobles ch, ll y rr no se desunirán jamás. // Facultad de hablar. // Empeño que una persona hace de su fe o probidad. // Promesa u oferta. // Derecho, turno para hablar en las asam-

bleas. // Teol. Verbo, segunda persona de la Trinidad. // **Espirit.** Don divino, cuando es acompañada de actos que la atestigüen. // Vehículo magnético, factor inductivo en el origen de toda realización.

pan. (Del lat. *panis.*) m. Porción de masa de harina y agua, fermentada y cocida en horno. // fig. Masa de otras cosas, en forma de pan. // Todo lo que sirve, en general, para el sustento diario. // **Espirit.** -del cuerpo. Amor, trabajo y sacrificio del labrador. // -del Espíritu. Servicio, esfuerzo y renuncia del misionero del bien.

paraíso. (Del lat. *paradisus*; éste del gr. *parádeisos*, y éste del ár. *pairidaeza*, *cercado.*) m. Lugar amenísimo donde Dios puso a nuestro primer padre, Adán. // Cielo, mansión de los ángeles, etc. // Conjunto de asientos del piso más alto de los teatros. // fig. Cualquier lugar muy ameno. // **Espirit.** Entrada del ser espiritual en la

senda del bien. // Fuente de alegría para el Espíritu que se hace consciente del progreso cuya realización está a su alcance. No es un lugar de éxtasis beatífico. Estado mental.

pasado(da). p.p. de pasar. // m. Tiempo que pasó; cosas que ocurrieron en él. *A semejanza de presente y futuro, la Gramática de la Academia en el número 479, inciso 5 a), tacha de solecismo el uso de esta voz como sustantivo y aconseja que no se diga el pasado, sino lo pasado, más correcto y castizo; la historia estudia lo pasado, y no el pasado. Es de notar que el propio Diccionario oficial registra pasado como sustantivo masculino. // *Espirit.* Fuerte raíz que necesitamos reajustar en el presente, a fin de que el futuro sea portador de las bendiciones que reclamamos.

pase. (*imper. del verbo pasar, palabra con que por lo común empiezan esta clase de documentos.*) m. Permiso para usar

de un privilegio, licencia o gracia. // Dado por escrito, licencia para viajar gratuitamente, transitar por algún sitio, penetrar en algún local, etc. // Cada uno de los movimientos que hace con las manos el que presume de hipnotizador. // *Espirit.* Transfusión de energías, alterando el campo celular. // Transfusión de fuerzas psíquicas, en que preciosas energías fluyen de los mensajeros de Cristo para los donadores y beneficiarios. // Ligado al campo del magnetismo.

pasión. (*Del lat. passio, -onis.*) f. Acción de padecer. Por antonom., la de Cristo. // Lo opuesto a la acción. Estado pasivo en el sujeto. // Afecto desordenado del ánimo. // Inclinação o preferencia muy vivas. // Afición vehementemente a una cosa. // *Espirit.* Palanca que decuplica las fuerzas del hombre y le auxilia en la ejecución de los designios de la Providencia. El abuso de ellas causa el mal.

paz. (*Del lat. pax, pacis.*) f. Virtud que da sosiego y tranquilidad al ánimo. // Pública tranquilidad de los Estados, en contraposición a la guerra. // Sosiego y armonía de unos con otros. // Ajuste o convenio después de una guerra. // *Espirit.* Equilibrio entre la razón y el sentimiento, lo que se hace y cómo se hace, siempre edificando. // -suprema. Estado de pureza de conciencia.

pena. (*Del lat. poena, y éste del gr. poine.*) f. Castigo impuesto por autoridad legítima. // Cuidado, aflicción o sentimiento. // Dolor, tormento corporal. // Dificultad, trabajo. // -del talión. La que imponía al reo un daño igual al que él había ocasionado. // *Espirit.* Consecuencia de las imperfecciones del hombre, de sus pasiones, del mal uso de sus facultades y la expiación de las faltas presentes y pasadas.

penitencia. (*Del lat. paenitentia.*) f. Sacramento por el cual, mediante la confesión con

el propósito de enmienda, se perdonan los pecados cometidos después del bautismo. // Pena que impone el confesor al penitente. // *Espirit.* Reparación de faltas cometidas. // Arrepentimiento. // Remordimiento de las faltas y en la expiación que se sigue, pero todo en el orden moral.

pensamiento. m. Potencia o facultad de pensar. // Acción y efecto de pensar. // Idea capital de una obra. // Máxima o sentencia notable de una obra. // fig. Sospecha, recelo. // Bot. Trinitaria. // *Espirit.* Atributo esencial y fuerza creadora del Espíritu. // Lenguaje por excelencia. Idioma universal. // Energía que puede conducir a la sublimación o a la desesperación, conforme los contenidos psíquicos de que se reviste.

perdón. (*De perdonar.*) m. Remisión de una pena, deuda, agravio, etc. // Indulgencia, remisión de los pecados. // U. Para

pedir disculpas. // U. Para interrumpir el discurso de otra persona y tomar la palabra. // **Espirit.** Olvido pleno de las ofensas. Sentimiento que facilita el progreso del ser.

pereza. (*Del lat. pigritia.*) f. Negligencia, descuido o tardanza en el cumplimiento de los deberes u obligaciones. // Flojedad o lentitud en las acciones o movimientos. // **Espirit.** El vicio más peligroso para la Humanidad. // Grave defecto de la voluntad, que se caracteriza por la falta de impulso para el trabajo.

perfección. (*Del lat. perfectio, -onis.*) f. Acción de perfeccionar o perfeccionarse. // Calidad de perfecto. // Cosa perfecta. // **Espirit.** Objetivo final del Espíritu, y se procesa naturalmente con la progresión continua, a través de sucesivas encarnaciones.

periespíritu. **Espirit.** Cuerpo etéreo, invisible para nuestro estado normal, que puede

volverse eventualmente visible y tangible, como sucede en los fenómenos de apariciones. // Lazo e intermediario entre el cuerpo y el Espíritu. Los tres elementos del hombre: espíritu, cuerpo y periespíritu.

perseverancia. (*De perseverar.*) f. Acción y efecto de perseverar. // **Espirit.** Fruto de la fe y de la despersonalización.

personalidad. (*De personal.*) f. Diferencia individual que constituye a cada persona y la distingue de las demás. // Inclínación o aversión que se tiene a una persona, con preferencia o exclusión de las demás. // Personaje, sujeto de distinción. // For. Aptitud legal para intervenir en un negocio. // Representación con que uno interviene en tal negocio. // **Espirit.** Transitoria, diferente de individualidad que es permanente. // Señala etapas reencarnatorias definidoras de experiencias en los sexos, en la cultura, en la inteligencia, en

el arte y en las relaciones interpersonales.

perturbación. (*Del lat. perturbatio, -onis.*) f. Acción y efecto de perturbar o perturbarse. // **Espirit.** -espiritual. Estado por el que pasa el Espíritu al regresar al plano espiritual. // Resultado del comportamiento desequilibrado de la criatura, cuando se encuentra en la Tierra.

pesimismo. (*De pésimo.*) m. Sistema filosófico que atribuye al universo la mayor imperfección posible. // Propensión a ver y juzgar todo en su aspecto más desfavorable. // **Espirit.** Puerta abierta al desánimo. Dolencia moral de la actualidad.

plano(na). (*Del lat. planus.*) adj. Llano, liso, sin estorbos. // Geom. Perteneciente o relativo al plano. // m. Geom. Superficie plana. // Topogr. Representación gráfica de una superficie, de un terreno o de la planta de un campamento, fortaleza, etc. // De- m. adv. fig. Enteramente, clara

y manifiestamente. // Cimem. y TV. Parte de una película rodada en una sola toma. // f. Cada una de las dos caras o haces de una hoja de papel. // Página escrita, especialmente la impresa de los periódicos y de las revistas. Apareció la noticia en primera plana. // -baja. f. Piso bajo de un edificio. // **Espirit.** -espiritual. Mundo espírita, normal, primitivo, eterno, preexistente y sobreviviente a todo.

predicar. (*Del lat. praedicare.*) tr. Publicar, hacer patente alguna cosa. // Pronunciar un sermón. // Fil. y Gram. Decir algo de una persona, de un animal o de una cosa. // p. us. Alabar con exceso a alguien. // fig. Reprender agriamente a uno. // fig. y fam. Amonestar. // **Espirit.** Revelar la grandeza de los principios de Jesús en las propias acciones diarias.

presente. (*Del lat. praesens, -entis.*) adj. Que se halla delante o en presencia de uno. // Aplícase

al tiempo actual. *Existen el presente de indicativo, aquél cuya acción transcurre en este mismo momento de su expresión: canto, y el presente de subjuntivo: cante, que expresa generalmente acciones presentes o futuras dependientes de un verbo principal: cuando cantes. // m. Don, regalo. // **Espirit.** Oportunidad para actuar.

presentimiento. m. Acción y efecto de presentir. // **Espirit.** Consejo íntimo y oculto de un Espíritu que nos quiere bien. También está en la intuición de la experiencia. // Voz del instinto.

prisión. (Del lat. *prehensio*, -*onis*.) f. Acción de prender o coger. // Cárcel. // fig. Toda cosa que ata o detiene. // pl. Cadenas, grillos, etc., con que se aseguran a los delincuentes. // -preventiva. For. La que sufre el procesado durante la sustanciación del juicio. // **Espirit.** Oportunidad salvadora, principalmente cuando la libertad pierde el

sentido de respeto por la dignidad de la vida.

problema. (Del lat. *problema*, y éste del gr. *próblema*; de *probálo*, lanzar hacia adelante.) m. Cuestión que se trata de aclarar; proposición dudosa. // Mat. Proposición por la cual se busca averiguar el modo de obtener un resultado cuando ciertos datos son conocidos.

// **Espirit.** Lección de la vida. // Invitación de la vida, en nombre de Dios, para comprender más ampliamente, mejorar siempre y servir mejor.

progresar. intr. Hacer progresos o adelantamientos en una materia. // Desarrollarse un país en distintos aspectos. // **Espirit.** Condición normal de los seres espirituales hacia la perfección relativa cuyo fin les compete alcanzar.

progreso. (Del lat. *progressus*.) m. Acción de ir hacia adelante. // Aumento, desarrollo gradual y continuo de la cultura humana.

// **Espirit.** Hijo del trabajo. Mejoramiento moral, depuración del Espíritu y erradicación de los malos hábitos. // -del espíritu. Búsqueda continua de Dios. Ley del progreso una de las leyes divinas.

propiedad. (*De propiedad.*) f.

Derecho o facultad de disponer de una cosa que nos pertenece, sin más limitaciones que las establecidas por las leyes. // Cosa que es objeto del dominio de uno, particularmente si es inmueble o raíz. // Cualidad o atributo esencial de una persona o cosa. // Exactitud con que se ejecuta algún trabajo o se expresa una persona. // fig. Semejanza o imitación perfecta. // -horizontal. Pisos, viviendas o locales de un edificio adquiridos independientemente por varios dueños. // **Espirit.** -material. Puede ser instrumento de progreso o lazo que retiene el individuo a la vida física conforme la utilización que le es dada. // -espiritual.

Verdadera y plena. La que el alma puede utilizar y llevar cuando deje el mundo, o sea, la inteligencia, los conocimientos, las cualidades morales.

prueba. f. Acción y efecto de probar. // Razón o argumento con que se demuestra algo. // Indicio o señal que se da de una cosa. // Experiencia o ensayo. // Am. Voltereta, y en particular cualquier ejercicio acrobático. // Competición, carrera. // Arit. Operación para averiguar la exactitud de otra ya hecha. // **Espirit.** Remedio infalible para la inexperiencia.

providencia. (*Del lat. providentia.*) f. Disposición anticipada o prevención que conduce al logro de un fin. // Por antonom., la de Dios. // fig. Dios, Supremo Ser. // For. Resolución judicial en que no van expresos los motivos. // **Espirit.** Solicitud de Dios para con sus criaturas. Está en todas partes, todo lo ve y preside, incluso las cosas mínimas.



// Luz de amor para todos los seres.

prójimo. (*Del lat. proximus.*) m. Todo hombre respecto de otro. // El género humano, la humanidad. // *Espirit.* Compañero en la bella aventura de la vida, a quien se debe aprender a amar.

psicofonía. *Espirit.* Transmisión del pensamiento del Espíritu mediante la utilización del aparato fonador del médium.

psicografía. *Espirit.* Transmisión del pensamiento del Espíritu mediante la escritura hecha con la mano del médium.

psicosis. (*De psico y -sis.*) f. Enfermedad mental. // Obsesión producida por una conmoción

social. // *Espirit.* Auténtica dolencia del alma.

purgatorio(ria). (*Del lat. purgatorium, que purifica.*) adj. Purgativo. // m. Lugar donde las almas de los que mueren en gracia, sin haber hecho en esta vida penitencia entera por sus culpas, satisfacen la deuda con las penas que padecen, para ir después a gozar de la gloria eterna. // *Espirit.* Umbral. // Estado de los Espíritus imperfectos en expiación transitoria, que posteriormente reparan sus faltas, hasta alcanzar la purificación completa, que los elevará a la categoría de Espíritus bienaventurados. No es un lugar determinado. Colonia espiritual.





quebranto. m. Falta de fuerza, desaliento, lástima, conmiseración, piedad. // Aflicción, dolor o pena grande. // *Espirit.* Choque de fluidos que no se identifican ni se armonizan.

queja. f. Expresión de dolor, pena o sentimiento. // Resentimiento, desazón. // Acusación legal ante un juez. // *Espirit.* Lamentación que intoxica a aquel que la conserva como residuo perjudicial. // Cruel verdugo de quien la cultiva.



razón. (*Del lat. ratio, -onis.*) f. Facultad de discurrir. // Acto de discurrir el entendimiento. // Argumento o demostración. // Causa o motivo. // Orden y método en alguna cosa. // Justicia, rectitud. // Cuenta, cómputo. // Mat. Relación entre dos cantidades comparadas entre sí. // *Espirit.* Atributo concedido al hombre por el Altísimo. // Vista del alma, instrumento seguro para la búsqueda de la luz de la verdad. // Capacidad de entender, de discernir, de elegir, de hacer opciones, de actuar conscientemente.

reencarnación. f. Acción y efecto de reencarnar o reencarnarse. // Metempsicosis. // *Espirit.* Vuelta del Espíritu a la vida

corpórea en otro cuerpo, especialmente formado para él y que nada tiene que ver con el antiguo. // Luz que aclara la noche de los destinos y bendición que suaviza todos los dolores. // Medio de progreso que sirve de depuración al Espíritu y así a su perfeccionamiento. // Dignifica la vida, sin ella no tendría sentido la existencia humana. Principio de las mas antiguas religiones y de la doctrina espírita. Pluralidad de existencia del espíritu en diferentes cuerpos.

reforma. f. Acción y efecto de reformar o reformarse. // Lo que se propone, proyecta o ejecuta como una innovación o mejora en alguna cosa. // Religión reformada. // -Agraria. Agr. Conjunto

de cambios en las relaciones agrarias introducidas de forma gradual por iniciativa del poder político o de las instituciones privadas. // **Espírit.** -íntima. Desenvolvimiento continuo y progresivo de las perfecciones latentes que yacen en el Espíritu. Individual e intransferible.

reino. m. Territorio o estados sujetos a un rey. // fig. Campo, extensión, espacio. // Hist. Nat. Cada uno de los tres grupos en que se consideran todos los seres naturales. reino animal, reino vegetal y reino mineral. // **Espírit.** -de Dios. Estado de felicidad proporcional al grado de perfección adquirido y está dentro de cada uno. Es amor. - De la naturaleza. Son los estado por el cual transita el principio inteligente: Mineral, vegetal, animal y hominal.

religión. (Del lat. *religio, -onis*.) f. Conjunto de creencias o dogmas acerca de la divinidad, de normas morales para la conducta

individual y social y de prácticas rituales. // Virtud que nos mueve a tributar a Dios el culto debido. // Profesión y observancia de la doctrina religiosa. // Obligación de conciencia. // Orden, instituto religioso. // **Espírit.** Sentimiento divino que siempre exterioriza el amor en sus expresiones más sublimes. Edifica e ilumina los sentimientos. // Escuela soberana de formación moral, que dota al Espíritu de poderes y luces para el viaje de la sublimación. // Tiene su razón de ser en la necesidad de unir a los hombres a Dios y unos a otros, favoreciendo su búsqueda constante de crecimiento.

renovar. (Del lat. *renovare*.) tr. Hacer una cosa como de nuevo, o volverla a su primitivo estado. U. t. c. prnl. // Restablecer o reanudar. U. t. c. prnl. // Remudar, poner de nuevo. // Trocar una cosa vieja por otra nueva. // Reiterar, publicar de

nuevo. // **Espirit.** No consiste en destruir, sino en respetar los fundamentos, restaurando las obras para el bien en general. // El supremo objetivo del hombre en la Tierra es su propia renovación.

renuncia. f. Acción de renunciar. // Instrumento o documento que contiene la renuncia. // Dimisión o dejación voluntaria de una cosa que se posee, o del derecho a ella. // **Espirit.** Sublimación del amor. // Desapego a los bienes terrenales. // Socorrer las miserias del prójimo, antes de suplir las propias necesidades. Palanca del progreso espiritual.

reparar. (Del lat. *reparare.*) tr. Componer o enmendar un menoscabo. // Mirar con cuidado. // Atender, reflexionar. // Enmendar, corregir. // Desagraviar, satisfacer. // Remediar o precaver. // Restablecer las fuerzas. // intr. Pararse, hacer alto. // prnl. Contenerse o reportarse. // **Espirit.** Hacer el bien a las personas a

quienes se ha perjudicado, demostrando de ese modo haber tomado el camino de la regeneración.

resentimiento. m. Acción y efecto de resentirse. // **Espirit.** Manifestación de impotencia agresiva no exteriorizada. // Expresión de inferioridad.

resignar. (Del lat. *resignare, entregar, devolver.*) tr. Renunciar a un beneficio eclesiástico o hacer dimisión de él a favor de un sujeto determinado. // Entregar una autoridad el mando a otra persona en determinadas circunstancias. // prnl. Conformarse, someterse, entregar su voluntad, condescender. // **Espirit.** Aceptar las pruebas de la vida por fruto de la voluntad sabia y justa de Dios. Ajustarse a las leyes divinas después del error.

respeto. (Del lat. *respectus, atención, consideración.*) m. Obsequio, veneración, acatamiento que se hace a uno. // Miramiento,

consideración, atención, causa o motivo particular. // Cualquier cosa que se tiene de prevención o repuesto. // Germ. Espada, arma. // Germ. Persona que tiene relaciones amorosas con otra. // pl. Manifestaciones de acatamiento que se hacen por cortesía. // -humano. Miramiento excesivo hacia la opinión de los hombres, antepuesto a los dictados de la moral estricta. U. m. en pl. // **Espirit.** Sentimiento fundamental que posibilita la adquisición de las nociones morales. // -al semejante. Cimiento de la paz.

responsabilidad. f. Obligación de reparar y satisfacer a consecuencia de culpa o de delito. // Cargo u obligación moral que resulta de un posible yerro. // **Espirit.** Principio divino del cual nadie puede huir. // La fuerza más grande capaz de liberar al hombre para alcanzar los planos superiores de la vida.

revelación. (*Del lat. **revelatio**, -onis.*) f. Acción y efecto de revelar. // Manifestación de una verdad secreta u oculta. // Por antonom., la manifestación divina. **Espirit.** -espírita. Doctrina de consuelo que levanta al Espíritu abatido, da coraje al débil en la lucha de la vida e ilumina el alma, dirigiéndola hacia Dios.

rico(ca). (*Del germ. **rikja.***) adj. Noble o de alto linaje, o de conocida y estimable bondad. U. t. c. s. // Adinerado, hacendado o acaudalado. U. t. c. s. // Abundante, opulento y pingüe. // Gustoso, sabroso, agradable. // Se aplica a las personas como expresión de cariño. // **Espirit.** El que dona, esparciendo así los recursos, que se multiplican en diversas manos, en beneficio general. // Inversor conciente que no paraliza el crecimiento de la sociedad, y sí amplía sus áreas de realizaciones. // El que está conciente de que es mayordomo transitorio y no dueño

permanente. // El que administra los bienes materiales transitorios en función de la realidad espiritual permanente.

riqueza. (*De rico.*) f. Calidad de rico. // Abundancia de bienes y cosas valiosas. // Copia de atributos y cualidades excelentes. // *Espirit.* Instrumento de perfectibilidad espiritual, depósito

sagrado de cuyo empleo el hombre deberá rendir cuentas un día, delante de la justicia incorruptible de Dios. // Recurso para promoción del progreso, ejercicio de la caridad y de la abnegación. // -espiritual. Humildad, paciencia, desinterés, ausencia de deseo, honestidad y todas las demás virtudes.



saber. (*infinít. sustantivado.*)
m. Sabiduría, conocimiento.
// *Espirit.* Supremo bien. // La
más noble y poderosa adquisi-
ción de los hombres.

sabiduría. (*De sabidor.*) f. Con-
ducta prudente en la vida y en
los negocios. // Conocimiento
profundo en ciencias, letras o
artes. // Conocimiento, noticia.
// *Espirit.* Conocimiento divino,
puro e inalienable que el alma
va almacenando en su marcha
hacia la vida inmortal.

sabio(bia). (*Del lat. *sapidus.*)
adj. Aplícase a quien posee la
sabiduría. U. t. c. s. // Dícese
de aquellas cosas que instruyen
o contienen sabiduría. // Cuer-
do. U. t. c. s. // *Espirit.* El hu-
milde que sabe ignorar un in-

finito, en comparación con lo
poco que aprendió. // El que
hace más de lo que habla, en-
seña más por el ejemplo que
por las palabras.

sacerdote. (*Del lat. sacerdos, -
otis, de sacer, sagrado.*) m.
Hombre consagrado a hacer y
celebrar sacrificios. El sacerdo-
te católico actúa en la misa
como representante de Cristo,
renueva el sacrificio de la cruz,
administra los sacramentos y
predica la doctrina. // *Espirit.* El
que llora con el huérfano, asiste
a la desolada viuda, participa
ante la desesperación de la ma-
dre frente a una cuna vacía, llo-
ra con el preso y busca todos los
medios para mejorar la suerte de
los infelices.

sacrificio. (*Del lat. sacrificium.*)

m. Ofrenda que se hace a una divinidad. // Acto del sacerdote al ofrecer en la misa el cuerpo de Cristo bajo las especies de pan y vino. // fig. Trabajo o peligro graves a que se somete a una persona. // Acción a que uno se sujeta con gran repugnancia.

// Acto de abnegación. // **Espirit.**

Es la ley de la elevación, prueba máxima para el Espíritu por medio del cual se redime de sus faltas. // Lo que se realiza por la vida entera, por el trabajo y la negación sincera, renunciando a sí mismo para ganar la vida eterna.

salario. (*Del lat. salarium, de sal, sal.*) m. Estipendio, remuneración, en dinero o en especie, por un trabajo o servicio.

Aplícase generalmente a los obreros mensuales, que cobran por jornadas, semanas o quincenas. // **Espirit.** Bendición de paz a la conciencia tranquila.

salud. (*Del lat. salus, -utis.*) f.

Estado normal del ser orgánico.

// Libertad o bien público o particular de cada uno. // pl. Actos

y expresiones de cortesía. // ¡Salud! intens. fam. con que se saluda o se desea un bien a uno.

// **Espirit.** Conquista interior que se refleja en el cuerpo, como resultado de la armonía íntima.

salvación. (*Del lat. salvatio, -onis.*) f. Acción y efecto de salvar o salvarse. // Consecución

de la gloria y bienaventuranza eterna. // ant. Saludo. // **Espirit.**

Estado de conciencia tranquila, de autodescubrimiento en que el mundo interior asoma, gobernando los impulsos desordenados y armonizando al individuo.

salvaje. (*Del cat. o prov. salvatge.*) adj. Dícese de las

plantas silvestres y sin cultivo. // Dícese de los animales que no

son domésticos. // Aplícase al terreno inculto, montuoso. // Natural de un país que no tiene cultura. U. t. c. s. // fig. Muy necio o rudo. U. t. c. s. // **Espirit.** Es-

píritu poco evolucionado, que un día alcanzará el progreso.

santo(ta). (*Del lat. sanctus.*) adj.

Perfecto y libre de toda culpa.

// Dícese de la persona que ha llegado a la heroicidad de la virtud, reconocida por la Iglesia y propuesta como ejemplo. U. t. c. s. // Dícese de la persona sencilla, buena, de excepcional virtud. U. t. c. s. // Aplícase a lo que está especialmente consagrado a Dios. // Sagrado, inviolable. // m. Imagen de un santo. // fam. Grabado, estampa. // Fiesta onomástica. // **Espirit.** Buenos Espíritus y mensajeros de Dios que extienden sus manos fraternas a los miserables y sufridos, elevándoles el alma lacerada a los planos de alegría y de entendimiento.

Satán o Satanás. (*Del hebraísmo lat. satan, adversario, enemigo; y del lat. Satanas, a su vez del hebr. satan.*) m. Lucifer. // En la Biblia, el espíritu maligno, el jefe de los ángeles

rebeldes. // **Espirit.** Es la personificación del mal, en forma alegórica; no un ser real. // Todo Espíritu imperfecto que se ocupa en contrariar los designios de Dios. Son: el orgullo, la vanidad, la avaricia.

sentimiento. m. Acción y efecto de sentir. // Impresión de las cosas espirituales en el alma. // Estado del ánimo apenado. // **Espirit.** Principio y fuente de las obras que aproximan al ser a la perfección y a Dios. // Conquista noble en el proceso de evolución del ser.

ser. (*Del verbo seer desus. éste del verbo latino sedere, estar sentado. En su conjugación toma formas del v. latino "esse", ser o estar.*) Verbo núcleo de oraciones atributivas. Verbo copulativo o unitivo; como tal, lleva un término adyacente (adjetivo, sustantivo u otros equivalentes) en la función de atributo o predicado nominal, que precisa su significado léxico.

El predicado nominal adjetivo expresa cualidad y el sustantivo, clasificación: Andrés es sincero. Andrés es agricultor. // Verbo sustantivo plurisignificativo. // intr. Indica tiempo: Son las diez de la mañana. // Ser capaz o servir para algo: Los idiomas son para comunicarse. // Estar en un lugar o situación: Será en ese lugar y en esa ocasión. // Suceder, acontecer, tener lugar: ¿Dónde fue la fiesta? La conferencia será en el salón de actos. // Valer, costar: ¿Cuánto es? ¿A como son las manzanas? // Indica relación de posesión: Estos calzados son de los niños. Es de Madrid. Estos jóvenes son de Italia. // Pertenecer al dominio de uno. // Corresponden, tocar. // Formar parte de una corporación. // Tener origen o naturaleza, refiriéndose a los lugares o países. // Sirve para negar o afirmar en lo que expresa o dice. // Junto con sustantivos, adj. o partic., tener los empleos,

profesiones, condiciones, propiedades, etc., que aquellas palabras significan. // Verbo auxiliar que sirve para conjugar todos los verbos en la voz pasiva: El enfermo fue dado de alta. Ayer, los estudiantes fueron llamados por el director. // **Espirit.** La suma de muchas reencarnaciones, en las cuales estuvo en la condición de personalidades transitorias, cuyos contenidos le fueron incorporados, formándole la individualidad. Creación divina.

servicio. (*Del lat. servitium.*) m. Acción y efecto de servir. // Estado de sirviente o criado. // Culto debido a Dios. // Mérito que se hace sirviendo. // Obsequio en favor de alguien. // Utilidad, provecho. // Orinal grande. // Cubierto de cada comensal. // Usado para designar la misa u otras oraciones públicas que se hacen en la iglesia, es galicismo. // Arg. Retrete, letrina. // **Espirit.** El trabajo en el bien y la exteriorización del sentimiento amoroso al

semejante. // Dinamización de la caridad y de la comprensión.

servir. (*Del lat. servire.*) intr. Estar al servicio de otro. U. t. c. tr. // Estar empleado en la ejecución de algo por mandato de otro. // Estar sujeto a otro. // Ser un instrumento, máquina, etc. a propósito para un fin. // Ejercer algún empleo o cargo. U. t. c. tr. // Valer, ser de utilidad. // Asistir con naipe del mismo palo al que ha jugado primero. // Asistir a la mesa trayendo las comidas o bebidas. // tr. Dar culto a Dios o a los santos. // Hacer algo en favor de uno. // Hacer plato o llenar el vaso o la copa. U. t. c. prnl. // **Espirit.** Olvidarse de sí mismo y entregarse amorosamente al auxilio del prójimo, sin esperar reconocimiento o recompensa.

sexo. (*Del lat. sexus.*) m. Condición orgánica por la cual se distingue el macho de la hembra. // -Débil o bello. Las mujeres. // -fuerte o feo. Los hombres.

// **Espirit.** Facultad creadora del alma, al servicio del Amor, siendo los órganos genitales tan sólo su aparato de exteriorización. // Instrumento al servicio de la vida, programado por la divinidad para servir de vehículo y perpetuar la especie. // -desequilibrado. Generador de incontables males a través de los tiempos, en base a los usos que el hombre le ha dado.

silencio. (*Del lat. silentium.*) m. Abstención de hablar. // fig. Falta de ruidos. // Efecto de no mencionar por escrito. // Mús. Pausa. // En-, m. adv. fig. Sin protestar, sin quejarse. // **Espirit.** Gentileza del perdón que se calla y espera en el tiempo. // El mejor medicamento donde no se puede auxiliar.

sintonía. (*Del gr. syn, con, y tonós, tono.*) m. Calidad de sintónico. // **Espirit.** Fenómeno de armonía psíquica, funcionando naturalmente a base de vibraciones. // Asociación de

intereses. Regla de conducta que la divina ley de amor impone naturalmente en todas partes.

sobrenatural. (*Del lat. supernaturalis.*) adj. Que excede los términos de la naturaleza. // *Espirit.* Definición de los fenómenos que aún no se han incorporado a los dominios habituales.

solidaridad. (*De solidario.*) f. Modo de derecho u obligación de mancomún. // Adhesión a una causa o empresa ajena. // Comunidad de intereses, aspiraciones o sentimientos. // Ayuda prestada a una persona por razones de orden social. // *Espirit.* Hecho que se apoya en una ley universal de la Naturaleza, conecta a todos los seres del pasado, del presente y del futuro, y a cuyas consecuencias nadie puede sustraerse. // Fuerza que impulsa el progreso social.

sombra. (*De sombrar.*) f. Falta de luz, oscuridad. U. m. en pl. // Imagen oscura que un cuerpo

opaco proyecta en otro, al interceptar los rayos directos de la luz. // Espectro, aparición fantástica. // Oscuridad, ignorancia. // Asilo, amparo. // Apariencia de alguna cosa. // Defecto, mancha. // Pint. Color oscuro con que se representa la falta de luz. // *Espirit.* Creación mental inferior de seres enfermizos, renovable y convertible en luz confortadora mediante pensamientos armoniosos y buenos sentimientos.

sonrisa. (*De sonrisar.*) f. Acción y efecto de sonreír o sonreírse. // *Espirit.* Gota de luz, bendición para la eternidad.

subconsciencia. f. Estado inferior de la conciencia psicológica. // Conjunto de fenómenos psíquicos que se hallan por debajo del superconsciente y sólo emerge en ciertos efectos. Suele usarse erróneamente como sinónimo de inconsciente. // *Espirit.* Estado de memoria, zona de los instintos, de

ideas innatas, de cualidades adquiridas. Archivo maravilloso donde todas las conquistas son depositadas en energías potenciales, de modo a resurgir en el momento oportuno.

subconsciente. adj. Referente a la subconsciencia, o que no llega a ser consciente. // *Espirit.* Parte del inconsciente que puede aflorar como consciente, con todos sus contenidos, alterando el comportamiento del individuo.

subyugación. (*Del lat. subiugatio, -onis.*) f. Acción y efecto de subyugar. // *Espirit.* Constricción que paraliza la voluntad de aquel que la sufre y le hace actuar de forma involuntaria. // Dominio de un Espíritu inferior sobre un encarnado, contrariándole la voluntad. // -moral. El subyugado es llevado a tomar resoluciones a veces absurdas y comprometedoras que, por una especie de ilusión, él juzga sensatas. // -física. El Espíritu

actúa sobre los órganos materiales del subyugado provocándole movimientos involuntarios.

sueño. (*Del lat. somnus, y de somnium.*) m. Acto de dormir. // Acto de soñar. // Las mismas cosas que se sueñan. // Gana de dormir. // Cosa fantástica y sin fundamento. // *Espirit.* Recuerdo de lo que el Espíritu visitó y vio, mientras el cuerpo dormía. // Acto o acontecimiento que pasó, se está realizando o va a suceder. // Actividad refleja de las situaciones psicológicas del hombre en el mecanismo de luchas de cada día.

sufridor(ra). adj. Que sufre. U. t. c. s. // *Espirit.* Individuo que tiene cuentas que saldar con la justicia divina.

sufrimiento. m. Paciencia, conformidad, tolerancia con que se sufre una cosa. // Padecimiento, dolor, pena. // *Espirit.* Consecuencia de la incomprensión y de la transgresión de la ley que rige la evolución humana. No

es un enemigo, como se cree, sino un compañero que no sabe mentir. // Medio poderoso de educación para las almas.

sugestión. (Del lat. *suggestio*, -*onis*.) f. Acción de sugerir. // Especie o idea sugerida. // Acción y efecto de suggestionar. // **Espirit.** Subordinación de una voluntad a otra. // Inspiración incidente, constante, que actúa sobre la mente provocando la aceptación y la automática obediencia. // Acontecimiento de toda hora en la vida de todos los seres.

suicida. (Voz formada a semejanza de homicida, del lat. *sui*, de *sí mismo*, y *caedere*, *matar*.) com. Persona que voluntariamente

se quita la vida. // adj. Aplícase al acto o a la conducta que destruye o daña al propio agente. // **Espirit.** Víctima de su propio engaño. // Grave infractor de las leyes de Dios. // Espíritu soberbio que falló en los compromisos que tenía para con las leyes sabias, justas e inmutables, establecidas por el Creador.

suicidio. (Voz formada a semejanza de homicidio, del lat. *sui*, de *sí mismo*, y *caedere*, *matar*.) m. Acción y efecto de suicidarse. // **Espirit.** Todo aquello que el individuo hace y que redunde en el apresuramiento de la extinción de las fuerzas vitales.



tabaquismo. m. Intoxicación crónica por el tabaco. Sus síntomas son el aspecto grisáceo del rostro, la pérdida de la memoria, etc. // *Espirit.* Hábito vicioso que facilita la interferencia de mentes desencarnadas, también viciadas, que se ligan en intercambio obsesivo simple, en el camino de dolorosas desarmonías.

tedio. (*Del lat. taedium.*) m. Fastidio, repugnancia. // *Espirit.* Consecuencia de la incompreensión de nuestros deberes. // Infortunio de la gente desocupada.

telepatía. (*De tele- y patía.*) f. Coincidencia de pensamientos o sensaciones entre personas generalmente distantes entre sí, sin el concurso de los sentidos, y

que induce a pensar en la existencia de una comunicación de índole desconocida. // *Espirit.* Cambio de impresiones, conciente o no, entre dos centros de actividades psíquicas. // Transmisión de pensamiento a distancia. // Forma de lenguaje espiritual. // Proceso de comunicación entre los seres pensantes en la vida superior.

templo. (*Del lat. templum.*) m. Edificio que está destinado públicamente a un culto. // fig. Lugar real o imaginario en que se rinde culto a la justicia, el saber, etc. // *Espirit.* Universo, casa de Dios. // Lugar sagrado del Altísimo donde se aprenden la fraternidad, el amor y la cooperación en su programa divino.

tendencia. (*De tender, propender.*) f. Propensión hacia determinados fines. // **Espirit.** Actitudes, percepciones, recuerdos evocados inconscientemente que renacen en forma de impresiones atrayentes, dominantes.

tentación. (*Del lat. temptatio, -onis.*) f. Instigación que induce a alguna cosa mala. // Impulso repentino que excita a ejecutar algo. // Persona que induce o persuade. // **Espirit.** Fuerza viciada que el individuo exterioriza atrayendo a oscuras influencias que lo inclinan hacia el mal. // Examen para nuestro adelantamiento.

tesoro. (*Del lat. thesaurus.*) m. Cantidad de dinero, alhajas, etc., reunida y guardada. // Erario de la nación. // Persona o cosa de mucho precio o estimación. // Nombre de ciertos diccionarios, antologías, etc. // **Espirit.** Virtud, conocimiento, sabiduría.

tiempo. (*Del lat. tempus.*) m. Duración de las cosas sujetas a mudanza. // Parte de esta duración.

// Época en que vive una persona o sucede algo. // Estación del año. // Edad de una persona. // Oportunidad de hacer alguna cosa. // Lugar o espacio libre de otras ocupaciones. // Largo espacio de tiempo. // Cualquiera de los actos sucesivos en que se divide la ejecución de algo. // Estado atmosférico. // Gram. Cualquiera de las varias divisiones de la conjugación que expresa el momento (pasado, presente o futuro) en que transcurre la acción del verbo. // Mús. Cualquiera de las partes del compás. // -compuesto. Gram. El formado con el participio pasado y un tiempo del auxiliar haber. // -futuro. Gram. El que sirve para expresar la acción que no ha sucedido todavía. // -presente. Gram. El que sirve para denotar la acción actual. // -pretérito. Gram. El que denota la acción que ya ha sucedido. // -simple. Gram. Tiempo del verbo que se conjuga sin auxilio de otro

verbo. // **Espirit.** Medida relativa de la sucesión de las cosas transitorias. // Patrimonio del hombre. // Suprema renovación de la vida. // El mejor medicamento para todos los males.

tierra. (*Del lat. terra.*) f. Planeta que habitamos. // Parte superficial del Globo no ocupada por el mar. // Materia inorgánica de que se compone, principalmente, el suelo natural. // Piso o suelo. // Terreno propio para el cultivo. // Patria. // País, región. // Territorio formado por intereses presentes o históricos. // Conjunto de los pobladores de un territorio. // Am. Polvo. // -de Promisión. La prometida por Dios al pueblo de Israel. // fig. La muy fértil y abundante. // -firme. Continente. // Terreno sólido. // -rara. Quím. Cualquiera de los cuerpos de la numerosa serie de óxidos metálicos muy parecidos que se encuentran en ciertas sustancias minerales. U. t. en pl. // -romana. Arg. Cemento.

// -Santa. Lugares de Palestina, donde nació, vivió y murió Jesucristo. // -vegetal. La muy impregnada de elementos orgánicos, que la hacen apta para el cultivo. // **Espirit.** Mundo de experiencias y pruebas en fase de transición para la regeneración. // Escuela de los aprendices, en fase de imperfección e ignorancia. // Templo y morada de alegría donde la bondad de Dios se expresa con júbilo. // Planeta en evolución, que sirve de hogar, escuela y campo de trabajo para Espíritus en vías de la perfección.

tiniebla. (*Del lat. tenebrae, -arum.*) f. Falta de luz. U.m. en pl. // Ignorancia absoluta. // **Espirit.** Ausencia de la luz. // Estado de los Espíritus comprometidos con las leyes Divinas que se sienten culpables y huyen de sí mismos.

tirano(na). (*Del lat. tyrannus, y éste del gr. tyrannos.*) adj. Dícese de quien obtiene contra

derecho el gobierno de un Estado, y en especial de quien lo rige sin justicia. U. t. c. s. // Aplícase a quien abusa de su poder, fuerza, etc. U. t. c. s. // Aplícase al afecto que domina el ánimo. // **Espirit.** Espíritu rebelde, en el cual transbordan los sentimientos de orgullo, codicia, vanidad y despotismo.

tolerancia. (Del lat. *tolerantia*.) f. Acción y efecto de tolerar. // Respeto y consideración hacia las opiniones o prácticas de los demás, aunque repugnen a las nuestras. // Reconocimiento de inmunidad política para los que profesan religiones distintas de la admitida oficialmente. // **Espirit.** Fruto de la caridad. // Cimiento de la unión ideal y puerta valiosa para demostrar buena voluntad ante los compañeros menos evolucionados.

trabajo. (Del lat. *tripalium*, aparato para las caballerías, de *tripalis*, de tres palos.) m. Acción y efecto de trabajar. // Obra,

producción del entendimiento. // Operación de la máquina, herramienta, etc., usada con algún fin. // Actividad de las fuerzas corporales e intelectuales del hombre dirigida a la ejecución de un fin útil. // fig. Dificultad, perjuicio. // Mec. Producto del valor de una fuerza por la distancia que recorre su punto de aplicación. // pl. Miseria, estrechez, pobreza. // **Espirit.** Ley de la naturaleza. // Medio regenerador e instrumento de autorrealización personal y moral.

tribulación. (Del lat. *tribulatio*, -onis.) f. Angustia, pena. // Adversidad que padece el hombre. // **Espirit.** Tormento de las almas.

tristeza. (Del lat. *tristitia*.) f. Calidad de triste. // **Espirit.** Enfermedad del Espíritu que perjudica al organismo; peste que consume la vida.

triunfar. (Del lat. *triumphare*.) m. intr. Entrar con grande pompa en

la Roma antigua el vencedor de los enemigos de la república. // Quedar victorioso. // Jugar del palo del triunfo en algunos juegos de naipes. // **Espirit.** Olvidar el lado menos bueno de la vida, recordando el cumplimiento de las propias obligaciones que, en verdad, sustentan la alegría incesante.

túmulo. (Del lat. *tumulus*.) m. Sepulcro levantado de la tierra.

// Montecillo artificial con que en algunos pueblos antiguos era costumbre cubrir una sepultura.

// Armazón de madera, vestida de paños fúnebres y adornada de otras insignias de luto y tristeza. // **Espirit.** Punto de reunión de todos los hombres, donde terminan ineludiblemente todas las distinciones humanas. // Cambio de casa, pero nunca de situación espiritual.



umbral. (*De lumbral.*) m. En las puertas, parte inferior y contrapuesta al dintel. // fig. Primer paso o entrada de una cosa. // **Espirit.** Zona oscura de aquellos que en el mundo no resolvieron atravesar las puertas de los deberes sagrados, a fin de cumplirlos, demorándose en el valle de la indecisión o en el pantano de los errores numerosos.

unión. (*Del lat. unio, -onis.*) f. Acción y efecto de unir. // Conformidad, correspondencia. // Conformidad, concordia. // Matrimonio. // Alianza, convenio. // Med. Consolidación de los labios de una herida. // **Espirit.** Entendimiento mutuo de necesidades, con el servicio de cooperación

actuante, a partir del respeto que los unos deben a los otros. // -fraternal: Sueño sublime del alma humana que depende del respeto mutuo y del cultivo de la armonía.

universo(sa). (*Del lat. universus.*) adj. Universal. // m. Mundo, conjunto de todas las cosas creadas. // **Espirit.** La casa de Dios. // Campo de educación del espíritu inmortal. // Organismo inmenso animado de vida eterna. // Suma de todas las perfecciones reunidas y combinadas, y la señal representativa de la perfección suprema.

uso. (*Del lat. usus.*) m. Acción y efecto de usar. // Práctica general de una cosa. // Moda. // Manera determinada de obrar. // Derecho

de usar de la cosa ajena. // -de razón. Discernimiento natural que se adquiere pasada la primera niñez. // **Espirit.** Buen censo de la vida. // Medida de la caridad. // Moderación en todo.

útero. (*Del lat. uterus.*) m. Órgano hueco y musculoso del aparato genital femenino en el que se efectúa la gestación. // Matriz. // **Espirit.** Puerta bendita para la redención.



vampirismo. m. Creencia del vulgo en los vampiros. // fig. Codicia y avidez de los que se enriquecen por el esfuerzo ajeno. // *Espirit.* Acción por la cual los espíritus menos evolucionados, arraigados a las pasiones inferiores, se imantan a mentes deficitarias, ociosas o inertes de los encarnados y desencarnados, y absorben de ellos la sustancia vital.

vanidad. (Del lat. *vanitas*, -*atis*.) f. Calidad de vano. // Pompa vana, fausto. // Palabra inútil e insubstancial. // Ilusión o ficción de la fantasía. // *Espirit.* Verdugo sutil.

vecino(na). (Del lat. *vicinus*, de *vicus*, *barrio*, *lugar*.) adj. Que vive con otros en un mismo pue-

blo, barrio o casa, en habitación independiente. U. t. c. s. // Que tiene casa y hogar en una población y paga allí tributos. U. t. c. s. // Que ha fijado domicilio en una población. U. t. c. s. // fig. Cercano o inmediato. // Semejante o coincidente. // *Espirit.* Parientes del corazón.

vejez. f. Calidad de viejo. // Senectud, último período de la vida de los organismos. // fig. Dicho o relato muy sabido. // *Espirit.* Escuela rigurosa de meditación.

vencedor(ra). adj. Que vence. U. t. c. s. // *Espirit.* El que se vence a sí mismo.

venganza. (De *vengar*.) f. Satisfacción que se toma de un agravio o daño. // *Espirit.* Prueba de inferioridad moral

de quien la ejerce. Mal de la humanidad.

ventura. (Del lat. *ventura*, pl. de *venturum*, lo por venir.) f. Felicidad. // Casualidad, contingencia. // Riesgo, peligro. // A la-, m. adv. A lo que depare la suerte. // Por-. m. adv. Quizá. // Probar-. fr. probar fortuna. // **Espirit.** Íntima tranquilidad espiritual, serenidad del alma.

verdad. (Del lat. *veritas*, -atis.) f. Conformidad de las cosas con el concepto formado de ellas por la mente. // Conformidad de la palabra con lo que se siente o piensa. // Propiedad que tiene una cosa de mantenerse siempre inmutable. // Juicio o proposición que no se puede negar racionalmente. // Veracidad. // Expresión clara y sin lisonja con que se reprende a alguien. U. m. en pl. // Realidad. Es barb. usarlo como adv. por de verdad. Liquidación, verdad. // **Espirit.** Esencia espiritual de la vida. // Realización eterna que cabe a cada

criatura consolidar, progresivamente, adentro de sí misma, utilizando la propia conciencia.

victoria. (Del lat. *victoria*, de *victor*, vencedor.) f. Superioridad o ventaja conseguida sobre el contrario. // Coche de dos asientos, abierto y con capota. // -regia. Planta ninfeácea americana, cuyas hojas llegan a medir hasta dos metros de diámetro. V. Irupé. // **Espirit.** Cada paso dado por el ser que avanza en su evolución.

vida. (Del lat. *vita*) f. Fuerza o actividad interna mediante la que obra el ser que la posee. // Estado de actividad de los seres orgánicos. // Intervalo de tiempo que transcurre desde el nacimiento de un animal o vegetal hasta su muerte. // Duración de las cosas. // Modo de vivir en orden a la actividad que se realiza. // Persona o ser humano. // Cualquier cosa que causa suma complacencia. // Expresión, viveza. // La otra vida. Existencia del

alma después de la muerte. // -de perros. fig. y fam. La que se pasa con trabajos y desazones. // De mala vida. Persona relajada y viciosa. // Pasar a mejor vida. Morir. // **Espirit.** Esencia divina y oportunidad sagrada. // Máquina divina en la cual todos los seres son piezas importantes y la cooperación es el factor esencial en la producción de armonía y de bien para todos.

vigilar. (*Del lat. vigilare.*) intr. y tr. Velar sobre una persona o cosa, o atenderla con cuidado. // **Espirit.** Encender la propia luz, ayudando a los que se encuentran en la sombra. No es desconfiar. // Percibir para escoger lo mejor.

viña. (*Del lat. vinea.*) f. Terreno plantado de muchas vides. // **Espirit.** El corazón inmenso de la humanidad.

violencia. (*Del lat. violentia.*) f. Calidad de violento. // Acción y efecto de violentar. // fig. Acción contraria al natural modo

de proceder. // Acción de violar sexualmente a una persona. // **Espirit.** Dolencia del alma. // Argumento de la persona que no tiene buenas razones.

virtud. (*Del lat. virtus, -utis.*) f. Actividad o poder de las cosas para producir sus efectos. // Eficacia de una cosa para mantener o restablecer la salud. // Fuerza, vigor, valor. // Potestad de obrar. // Integridad de ánimo y bondad de vida. // Hábito y disposición del alma para las buenas acciones. // Acción virtuosa. // **Espirit.** Conjunto de todas las cualidades esenciales que constituyen al hombre de bien.

visión. (*Del lat. visio, -onis.*) f. Acción y efecto de ver. // Objeto de la vista, en especial cuando es ridículo o espantoso. // Especie de la fantasía o imaginación, que se toma como verdadera. // fig. y fam. Persona fea y ridícula. // **Espirit.** Atributo esencial del alma, para el cual la oscuridad no existe.

vivir. (*Del lat. vivere.*) intr. Tener vida. // Durar con vida. // Durar las cosas. // Pasar la vida. // Habitar o residir. U. t. c. tr. // fig. Obrar, conducirse de algún modo. // Durar en la memoria o en la fama. // Acomodarse a las circunstancias para lograr sus conveniencias. // **Espirit.** Evolucionar, construirse interiormente. // -con sabiduría. Bienaventuranza al alcance de todo aquel que decida avanzar, autosuperarse y alcanzar la comunión con Dios. // Desafío sublime.

vocación. (*Del lat. vocatio, -onis, acción de llamar.*) f. Inspiración con que Dios llama a algún estado. // fam. Inclinación a un estado, carrera o profesión.

// **Espirit.** Suma de los reflejos de la experiencia que el ser trae de otras vidas.

voluntad. (*Del lat. voluntas, -atis.*) f. Potencia del alma, que mueve a hacer o no hacer una cosa. // Acto con que la potencia volitiva admite una cosa o la rehuye. // Decreto o disposición de Dios. // Libre albedrío. // Intención o resolución de hacer algo. // Amor, benevolencia o afecto. // Gana o deseo. // Mandato o disposición de una persona. // Última-. La expresada en el testamento. // Testamento. // **Espirit.** Atributo esencial del Espíritu y dádiva de Dios, por el cual el ser decide la dirección de su propio destino, utilizando su libre albedrío.

Bibliografía

Allan Kardec. **El Libro de los Espíritus.** (Editora **IDE** 19ª edic. junio/2003)

Allan Kardec. **El Libro de los mediums.** (Editora **IDE** 11ª edic. junio/2004)

Allan Kardec. **El Evangelio según el Espiritismo.** (Editora **IDE** 1ª edic. junio/2003)

Allan Kardec. **El Cielo y el Infierno o la Justicia Divina Según el Espiritismo.** (Editora **IDE** 2ª edic. diciembre/2003)

Allan Kardec. **La Génesis.** (Editora **IDE** 1ª edic. enero/1998)

ABC del Espiritismo. (Federación Espírita Brasileira 2ª edic. febrero/1995)

Divaldo Franco (Joanna de Angelis). **Diccionario de Psicología Espírita.** (Editora LEAL 1ª edic./2002)

Diccionario de la Lengua Española Actual (Artes Gráficas Aramí 1ª edic. enero/2005)

Impreso en el mes de abril de 2005
en los talleres de Artes Gráficas Aramí.
Asunción - Paraguay
Mercosur